JDE

PROFESSIONAL

Cafitesse Excellence Touch

Käyttöopas



EXCELLENCE TOUCH – 2023

Copyright 2023 © JACOBS DOUWE EGBERTS, Alankomaat
Käyttöoppaan alkuperäinen versio on englanninkielinen.
Muunkieliset versiot ovat alkuperäisen käyttöoppaan käännöksiä,

Valmistaja:
EVOCA SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG)
Italia

SISÄLLYSLUETTELO

1 – JOHDANTO 4
Tietoa juoma-automaatista 4
Tärkeää 4
Tässä oppaassa käytetyt symbolit 4

2 – TURVALLISUUSOHJEET. 5
Yleinen turvallisuus 5
Kuljetus ja säilytys 6
Asennus 6
Elintarviketurvallisuusohjeet (HACCP) 8
Koulutus 8

3 – YLEISKATSAUS 9
Juoma-automaatin yleiskatsaus 9
Juoma-automaatin käyttöliittymän yleiskatsaus 10
Tilarivi 11

4 – KÄYTTÖ. 12
Tuotepakkauksen asettaminen 12
Tyhjät tuotepakkaukset 12
Kupin/kannun asettaminen 13
Juomien annostelu 13
Juoma-automaatin sammuttaminen 18
Juoma-automaatin kytkeminen päälle 18
Erilaisia asetuksia ja tietoja 19

5 – PUHDISTUS 20
Ulkopinnan puhdistus 20
Puhdistustoimenpiteet 20
Milloin juoma-automaatti on puhdistettava 21
Huuhtelu 21
Täydellinen puhdistus 23

6 – OHJELMOINTI. 26
Johdanto 26
Siirry käyttäjän valikoihin 26
Ohjelmoinnin kotivalikko 27
Arvojen syöttäminen 29
Päivittäinen toiminta (valikon osio 1) 30
Juomien asetukset (valikon osio 2) 31
Koneen asetukset (valikon osio 3) 36
Juomalaskurit/tilastot
(valikon osio 4) 40
Energiansäästö (valikon osio 5) 43
Maksujärjestelmät (valikon osio 6) 45
Järjestelmä (valikon osio 8) 45

7 – MAKSUJÄRJESTELMÄT 46
Johdanto 46
Erilaiset maksutoiminnot 46
Hinnat (valikon osio 6) 47
Maksujärjestelmäprotokollat
(valikon osio 7) 49

8 – VIANMÄÄRITYS. 55

9 – TEKNISET TIEDOT 58

LIITE A – VIRTAPISTOKKEIDEN KANSAINVÄLINEN LUETTELO 60

1 – JOHDANTO

Tietoa juoma-automaatista

Kiitos, että valitsit Cafitesse Excellence Touch -juoma-automaatin. Cafitesse Excellence Touch on laadukas juoma-automaatti, joka on suunniteltu erityisesti kuuman ja kylmän* kahvin, kahvipohjaisten erikoistuotteiden, kaakaojuomien (valinnainen) ja kuuman veden tarjoiluun ammattimaiselle ruokapalvelualalle.
Tämä opas sisältää kattavat käyttö- ja turvallisuusohjeet. Käytä ja huolla juoma-automaattia tässä oppaassa kuvatulla tavalla, jotta juoma-automaatti toimii parhaalla mahdollisella tavalla ja elintarviketurvallisuutta koskevia määräyksiä / HACCP-määräyksiä noudatetaan.
Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmätoimittajaasi.

Tärkeää

Juoma-automaatin saa asentaa vain paikkoihin, joissa koulutetut henkilöt voivat valvoa sitä.
Vain valtuutetut ja koulutetut henkilöt saavat käyttää juoma-automaattia sekä täyttää ja puhdistaa sen. Varmista, että kaikki henkilöstön uudet jäsenet lukevat käyttöoppaan ennen juoma-automaatin käyttämistä sekä ymmärtävät turvallisuuteen ja hygieniaan liittyvät näkökohdat.
Valmistaja ja JACOBS DOUWE EGBERTS eivät voi olla vastuussa vaurioista ja/tai loukkaantumisista, jotka aiheutuvat juoma-automaatin epäasianmukaisesta käytöstä tai tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Tässä oppaassa käytetyt symbolit

Tässä oppaassa käytetään seuraavia symboleita yhdessä lausuman kanssa korostamaan tärkeitä ja kriittisiä tietoja. Noudata lausumia turvallisuuden varmistamiseksi sekä loukkaantumisen ja tuotevaurion ehkäisemiseksi.

Huomaa:
Antaa lisätietoja, jotka voivat olla hyödyllisiä juoma-automaatin käytön aikana.

Huomio:
Varoittaa turvattomista käytännöistä. Noudata elintarviketurvallisuuden varmistamiseksi sekä pienten henkilövahinkojen tai juoma-automaatille tapahtuvien vaurioiden ehkäisemiseksi.

Varoitus:
Osoittaa mahdollisesti vaarallisen tilanteen, josta – jos sitä ei vältetä – voi olla seurauksena vakava loukkaantuminen ja jopa kuolema.

Vaara:
OSOITTAA UHKAAVAN VAARALLISEN TILANTEEN, JOSTA – JOS SITÄ EI VÄLTETÄ – ON SEURAUKSENA VAKAVA LOUKKAANTUMINEN JA JOPA KUOLEMA.

** = kylmät juomat eivät ole saatavilla kaikissa juoma-automaattiversioissa*

2 – TURVALLISUUSOHJEET

Yleinen turvallisuus

Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (lapset mukaan lukien), joilla on rajalliset psykologiset tai fyysiset kyvyt tai joilla on puutteita. Heidän turvallisuutensa takaamiseksi pätevän henkilön on valvottava ja neuvottava heitä laitteen käytössä.



Vaara:
ÄLÄ KOSKAAN KOSKETA VIRTAPISTOKKEESEEN, JOS KÄTESI TAI VIRTAJOHTO/PISTOKE OVAT MÄRKIÄ.



Varoitus:
Älä jätä lapsia valvomatta juoma-automaatin lähellä.



Varoitus:
Jos juoma-automaatin virtajohto on vaurioitunut, kytke juoma-automaatin virta pois ja ota yhteyttä järjestelmätoimittajaasi virtajohdon vaihtamiseksi.



Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat tuotteet ovat erittäin kuumia! Palovammojen välttämiseksi pidä kätesi ja muut ruumiinosasi poissa annostelualueelta annostelun tai huuhtelun (juoma-automaatin puhdistuksen) aikana.



Varoitus:
Älä aseta kuumilla nesteillä täytettyjä kuppeja, kannuja tai astioita juoma-automaatin päälle.



Varoitus:
Palovammavaara, jos kupit/kannut/astiat putoavat.



Varoitus:
Pidä juoma-automaatin ympärillä riittävä tila, jotta pystyt helposti väistämään, jos kuumaa nestettä roiskuu.



Varoitus:
Aseta juoma-automaatti pöydälle tai tiskille, jonka korkeus on vähintään 60 cm / 24 tuumaa, jotta pienet lapset eivät voi ottaa siitä juomia.



Huomio:
Tarkista ja tyhjennä juoma-automaatin valuma-alusta säännöllisesti palovammavaaran välttämiseksi ja märän lattian (liukastumisvaara) välttämiseksi, kun (kuumat) nesteet valuvat pois valuma-alustalta.



Varoitus:
Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita myyntiautomaatin toimintaa varten.

Kuljetus ja säilytys

Kuljeta ja säilytä juoma-automaattia aina alkuperäispakkauksessa.
Ennen juoma-automaatin kuljettamista tai asettamista säilytykseen:

- Aseta tuotepakkaukset jääkaappiin.
- Puhdista juoma-automaatti.
- Ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmätoimittajaasi, jotta valtuutettu ja koulutettu huoltoteknikko voi valuttaa veden pois kuumavesisäiliöstä ja suojata juoma-automaatin pakkasvaurioilta.

⚠ ***Huomio:***
Juoma-automaatti ei saa altistua pakkaselle käytön, säilytyksen tai kuljetuksen aikana.

Asennus

Vain valtuutetut ja koulutetut huoltoteknikot saavat asentaa, siirtää, huoltaa ja ohjelmoida juoma-automaatin.
Cafitesse-järjestelmätoimittajasi on asennettava laite asennusvaatimusten mukaisesti:

- Juoma-automaatti on suunniteltu asennettavaksi vain sisätiloihin. Aseta se vakaalle tasaiselle pinnalle, kuten pöydälle tai tiskille, joka kestää sen painon. Suojaa juoma-automaatti suoralta auringonvalolta, pakkaselta ja sateelta.
- Varmista, että juoma-automaatin ympärillä on riittävästi tilaa ilmanvaihtoa varten ja että etu-/takasivut on helppo avata huoltoa varten.
- Käytä vain uusia, standardin EN 61770 mukaisia vesiletkuja ja liitäntöjä liittäessäsi laitteen vesijohtoon; vanhat ja/tai käytetyt vesiletkut eivät ole sallittuja.
- Juoma-automaatti on liitettävä juomavesijohtoon paikallisten määräysten mukaisesti. Jos laitetta käytetään myös kylmien juomien annosteluun, juomaveden laatu on tarkistettava, jotta voidaan varmasti annostella turvallisia kylmiä juomia paikallisten määräysten mukaisesti.
- Suojaa juoma-automaatti juoksevalta vedeltä, roiskeilta, sumulta tai höyryltä, kuumuudelta tai voimakkaalta pölyltä.
- Juoma-automaattia ei saa puhdistaa vesisuihkulla, eikä se sovi asennettavaksi pinnalle, jonka läheisyydessä saatetaan käyttää vesisuihkua (esim. puhdistustarkoituksiin).
- Jos juoma-automaatti liitetään kiinteästi kaapeloituun virtalähteeseen (ilman verkkopistoketta), varmista, että virtapiirissä on suojakatkaisin, jonka kärkiväli on vähintään 3 mm / 0,12 tuumaa ja joka valvoo kaikkia napoja.
- Jos laite liitetään seinäpistorasiaan, käytä maadoitettua turvapistorasiaa paikallisten määräysten mukaisesti. Varmista, että virtapiiri on suojattu vikavirtasuojakytkimellä ja että virtapistokkeeseen pääsee käsiksi myös asennuksen jälkeen.
- Virtapistokkeen saavat vaihtaa vain valtuutetut ja koulutetut huoltoteknikot. Vaihdossa on käytettävä pistoketta, joka on samaa mallia kuin alkuperäinen pistoke tai jotakin liitteessä "A" ilmoitettua mallia.
- Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka on aiheuttanut edellä mainittujen turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen.

** = kylmät juomat eivät ole saatavilla kaikissa juoma-automaattiversioissa*

Merisovelluksiin liittyvä erityisturvallisuus

Varoitus:
Excellence-myyntiautomaatit, jotka on varustettu vastaavilla sarjoilla (kiinnitystä varten), on testattu turvastandardien mukaan kun kokonaismääräinen kallistuma = 22,5 ° ja värähtelyn taajuus on korkeintaan 0,1Hz ja korkeintaan 15 minuutin ajan jokaiseen suuntaan.

Varoitus:
Jos kallistusolosuhteet ylittävät turvatestissä määritetyt rajat, sammuta myyntiautomaatti ja varmista ettei vaaroja voi syntyä myyntiautomaatin läheisyydessä oleville henkilöille ja esineille soveltamalla ylimääräisiä kiinnitysmenetelmiä.

Varoitus:
Tarkista kaikkien ruuvien oikea ja varma kiinnitys (min 6,5 Nm, max. 8 Nm) tai vastavuoroisista liikkeistä syntyvät merkit usein normaalin huollon aikana.

Varoitus:
Kovassa merenkäynnissä tarkista kaikkien ruuvien oikea ja varma kiinnitys (min 6,5 Nm, max. 8 Nm) tai vastavuoroisista liikkeistä syntyvät merkit jokaisen voimakkaan merenkäynnin jälkeen tai joka päivä kovan merenkäynnin aikana.

Varoitus:
Poistoputken kaltevuus on oltava sellainen, että vesi tyhjennetään oikein.

Varoitus:
NSF-hyväksynnän voimassaoloa varten, NSF-merkkiä osoittavat tarrat yhdessä valmistajan nimen, tuotteen nimen ja numero kanssa ei saa irrottaa osasta (jos paikalla).

Elintarviketurvallisuusohjeet (HACCP)

Juoma-automaatti on suunniteltu elintarviketurvallisuusohjeiden mukaiseksi, HACCP mukaan lukien, kuten elintarvikealalla vaaditaan.
Laitteen käyttäjä vastaa elintarviketurvallisuuden ja hygienian perusohjeiden noudattamisesta. Noudata tässä oppaassa kerrottuja puhdistustoimenpiteitä. Huomaa, että HACCP-määräysten mukaan ne on kirjattava.

- Noudata Cafitesse-tuotepakkauksiin painettuja säilytys- ja käsittelyohjeita.
- Pese kädet käsitellessäsi tuotepakkauksia tai juoma-automaatin osia, jotka joutuvat kosketuksiin ainesosien kanssa.
- Älä kosketa annostelijan kärkeen. Jos annostelija on puhdistettava, huuhtele se vain puhtaalla vedellä.
- Noudata tuotepakkauksen "Parasta ennen"- ja "Viimeinen käyttöpäivä" -päivämääriä. Älä käytä tuotepakkausta, jos jompikumpi päivämäärä on umpeutunut, ja käytä pisimpään säilytetyt pakkaukset ensin (first in, first out -periaate).
- Pidä juoma-automaattia ympäröivä alue puhtaana ja siistinä.
- Käytä vain elintarvikealan ja Cafitesse-järjestelmätoimittajasi suosittelemia puhdistusaineita. Jotta käsittely on turvallista, noudata puhdistusaineen etiketissä olevia ohjeita.

Vaara:
ÄLÄ SUIHKUTA JUOMA-AUTOMAATTIA VEDELLÄ TAI ROISKI VETTÄ SEN PÄÄLLE. ÄLÄ KÄYTÄ PUHDISTUKSEEN VESISUIHKUA.

Vaara:
ÄLÄ KOSKAAN KALLISTA JUOMA-AUTOMAATTIA PUHDISTAAKSESI SEN TAKAA TAI ALTA. VÄLTÄ PALOVAMMAT!
KUUMAVESISÄILIÖSSÄ ON ERITTÄIN KUUMAA VETTÄ, JOKA VOI VALUA ULOS, JOS KALLISTAT TAI SIIRRÄT JUOMA-AUTOMAATTIA.

Koulutus

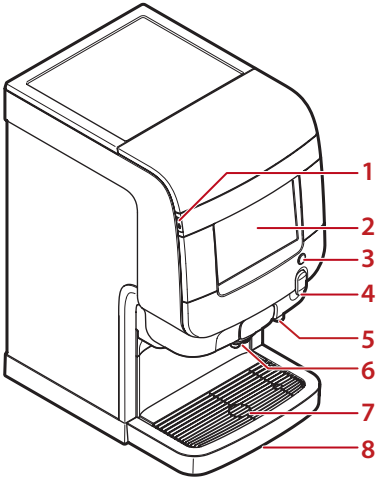
Anna uudelle henkilöstölle elintarviketurvallisuusohjeita (HACCP) koskeva koulutus.

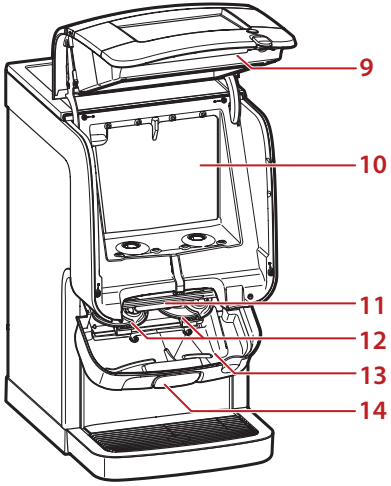
- Kerro uudelle henkilöstölle puhdistusaikataulut ja -toimenpiteet.
- Varmista, että uusi henkilöstö lukee käyttöoppaan ennen juoma-automaatin käyttämistä.
- Säilytä käyttöopasta juoma-automaatin lähellä.

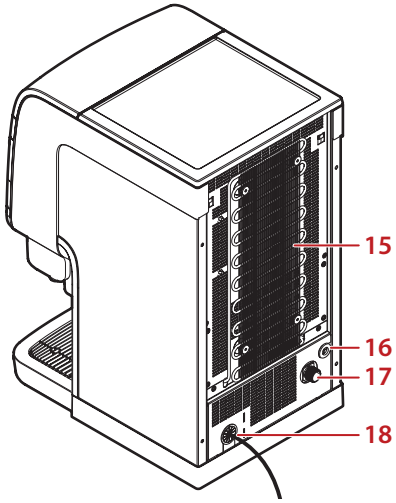
Jos sinulla on jotakin kysyttävää, ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmätoimittajaasi.

3 – YLEISKATSAUS

Juoma-automaatin yleiskatsaus





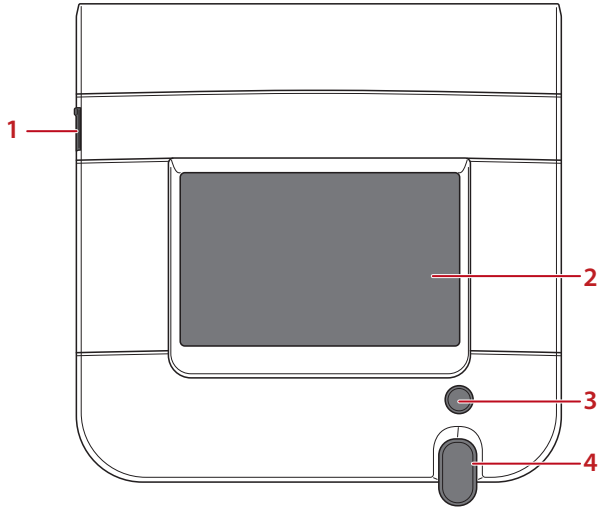


1. USB-muistitikun liitäntä
2. Kosketusnäyttö
3. Kuuman veden painike vapaasti virtaavaa annostelua varten
4. Luukun kahva *(lukko valinnainen)*
5. Oikeanpuoleinen ulostulo kuumalle vedelle
6. Keskellä oleva ulostulo juomille
7. Kuppitaso
8. Valuma-alusta

9. Juoma-automaatin luukku
10. Kylmälokero
11. Vapautuspalkki
12. Sekoitusaltaat
13. Sisäinen valuma-alusta
14. Ulostulolokero

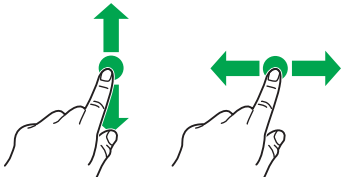
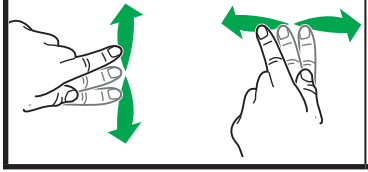
15. Lauhdutinritilä
16. Valinnaisten laitteiden liitäntä
17. Vesiliitäntä
18. Virtajohto

Juoma-automaatin käyttöliittymän yleiskatsaus



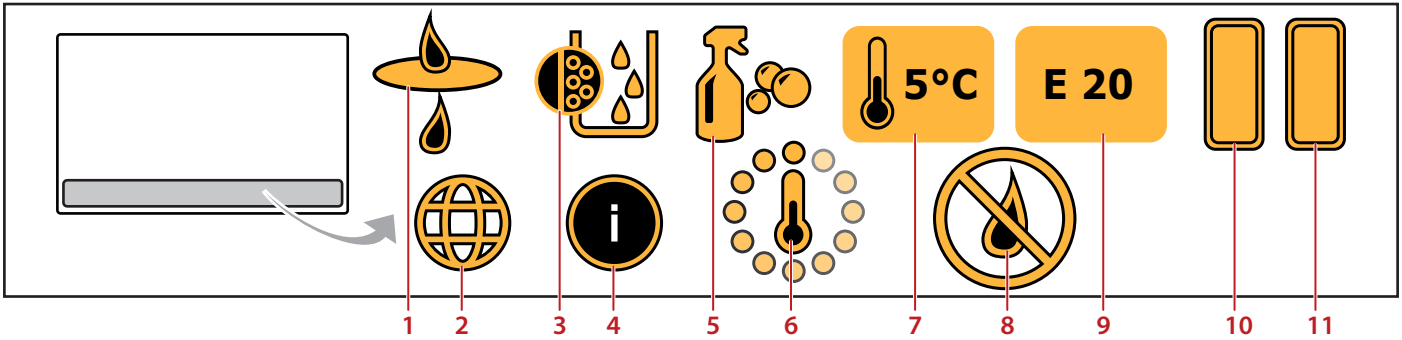
1. USB-muistitikun liitäntä
2. Kosketusnäyttö
3. Kuuman veden painike vapaasti virtaavaa annostelua varten
4. Luukun kahva *(lukko valinnainen)*

Käytä juomien annostelua, puhdistusta ja ohjelmointia varten seuraavia sormitoimintoja kosketusnäytöllä, katso esimerkit käyttöohjeista:

	Napauta kuvakkeita, toimintoja ja kohteita aktivoidaksesi ne tai avataksesi pikavalikot.
	Kosketa kuvakkeita ja kohteita ja pidä niistä kiinni ja siirrä tai vedä ne toiseen paikkaan.
	Liu'uta sormea kosketusnäytöllä ylös/alas/ vasemmalle/oikealle, jos haluat selata valikkoja ja arvoja.

** = juoma-valikoimat riippuvat juoma-automaatin versiosta ja asetuksista*

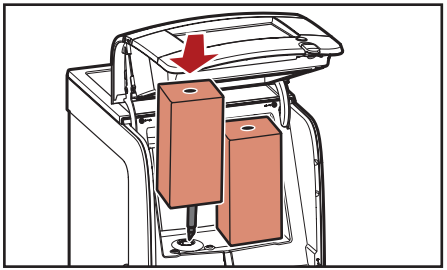
Tilarivi



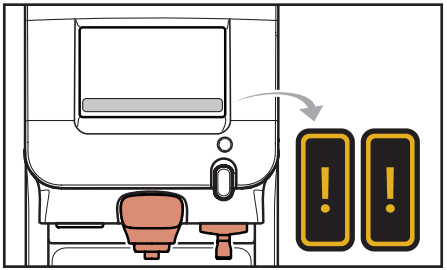
Juoma-automaatin tilasta riippuen tilarivillä voivat näkyä seuraavat kuvakkeet:

1. ***VEDENSUODATIN***-hälytys – vaihda vedensuodatin
2. ***MÄÄRITÄ MAA*** – valitse kieli ja valuutta, esim. maksujärjestelmiä varten
3. ***KALKINPOISTO***-hälytys – poista kuumavesisäiliöstä kalkki
4. ***RAVITSEMUSTIEDOT*** – näyttää juomaa koskevat elintarviketiedot
5. ***PUHDISTUS***-hälytys – suorita puhdistus
6. ***KUUMAVESISÄILIÖN KUUMENNUS*** – kuumavesisäiliössä olevaa vettä kuumennetaan
7. Näyttö: ***KYLMÄLOKERON LÄMPÖTILA***
8. ***EI VETTÄ / EI JUOMAN ANNOSTELUA***
9. Näyttö: ***VIRHEKOODIT***, katso kappale "8. Vianmääritys" tästä käyttöoppaasta.
10. Täyttötaso: ***VASEN TUOTEPAKKAUS***, tässä 100 %.
11. Täyttötaso: ***OIKEA TUOTEPAKKAUS***, tässä 100 %.

** = tämän viestin voi kytkeä pois joillakin markkina-alueilla | ** = kylmät juomat eivät ole saatavilla kaikissa juoma-automaattiversioissa*



Kuva 4.1 – Aseta tuotepakkaus



Kuva 4.2 – Tyhjä tuotepakkaus -kuvake

Tuotepakkauksen asettaminen

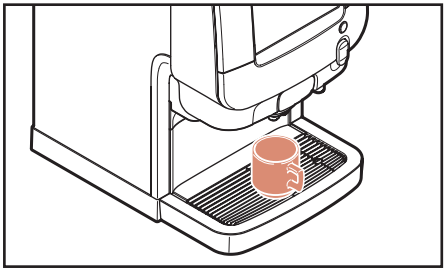
Huomio:
Älä koskaan käytä jäätynyttä tai vaurioitunutta tuotepakkausta. Älä käytä tuotepakkausta, jos "Parasta ennen" -päivämäärä on umpeutunut.

1. Pese kätesi ennen tuotepakkauksen koskettamista.
2. Lue kaikki pakkauksen takana olevat ohjeet ja noudata niitä.
3. Avaa juoma-automaatin luukku.
4. Laita tuotepakkaus sisään (kuva 4.1).
5. Sulje juoma-automaatin luukku.
6. Annostele testijuoma.

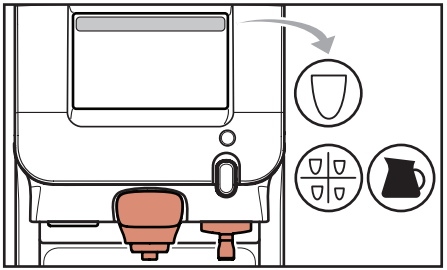
Tyhjät tuotepakkaukset

Jos tuotepakkaus on tyhjä, vastaavat juomat näkyvät haalean värisinä kohteina kosketusnäytössä. Juomia ei voi annostella. Tyhjä tuotepakkaus -kuvake tulee näkyviin järjestelmän kuvakkeiden alueelle (kuva 4.2) tai tilanäyttöön.
Niiden juomien annostelu, joissa käytetään vain saatavilla olevaa ainesosaa, kuumaa tai kylmää vettä, on yhä mahdollista.

Soita juoma-automaatin käyttäjälle, jotta tyhjä tuotepakkaus vaihdetaan.
Jos käyttäjän puhelinnumero on asetettu käyttäjävalikkoon ja se on käytössä siellä, syötetty puhelinnumero näkyy näytössä.



Kuva 4.3 – Kupin asettaminen



Kuva 4.4 – Kosketusnäyttö ja juomien ulostulot

Kupin/kannun asettaminen

Juoma-automaatissa on kaksi ulostuloa (kuva 4.4):

- Keskellä oleva: maidolle, kaakaolle, teelle tai kahvijuomille*
- Oikeanpuoleinen: vedelle

Huomio:
Aseta kuppi tai kannu valitsemasi ulostulon alle – keskellä oleva on juomille, oikeanpuoleinen vedelle.

Aseta kuppi kuppitasolle (kuva 4.3). Erityinen juoma-automaatin jalka tarvitaan suuria kannuja käytettäessä.

Juomien annostelu

Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat!
Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista juomia annosteltaessa.
Älä koskaan jätä lapsia valvomatta juoma-automaatin lähellä.

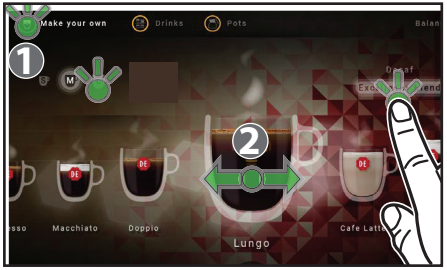
Huoltoteknikko voi kytkeä päälle tai pois kunkin alla olevista valikoista ja toiminnoista. Ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmätoimittajaasi, jos haluat niitä muutettavan.

Excellence Touch -juoma-automaatilla voi annostella juomia useilla eri tavoilla (kuva 4.4):

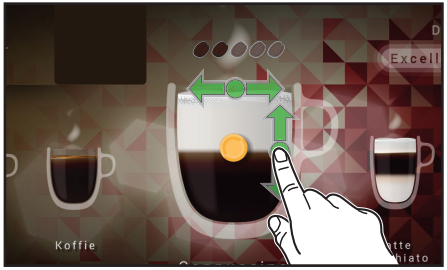
- Annoskohtainen annostelu, joka näkyy kosketusnäytössä muodossa "Tee omasi", "Juomat" tai "Kannut".
- Veden vapaasti virtaava annostelu kuuman veden painikkeella, katso kuva 4.10 sivulta 14.

Annoskohtainen annostelu
KÄYNNISTÄ-annostelupainiketta tarvitsee napauttaa vain kerran. Annostelu päättyy automaattisesti, kun yksi annos on annosteltu.

** = juoma-valikoimat riippuvat juoma-automaatin versiosta ja asetuksista*



Kuva 4.5 – "Tee omasi" -valinnat



Kuva 4.6 – "Tee omasi" – vahvuus > suhde

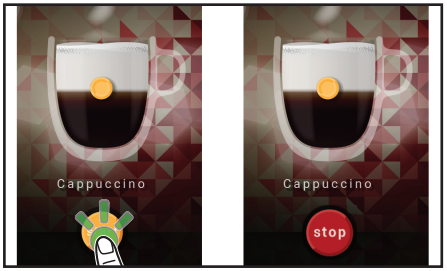
"Tee omasi" -valikko

Huomaa:
Jos aktivoit juoma-asetukset, mutta et KÄYNNISTÄ juoman annostelua, juoma-automaatti palaa oletustilaan muutaman sekunnin kuluttua.

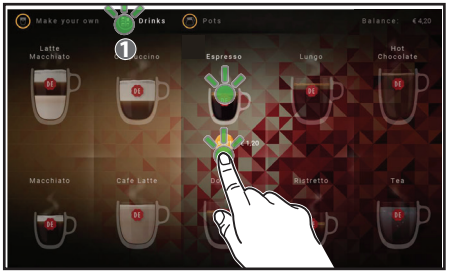
1. Napauta kosketusnäytössä ylhäällä vasemmalla olevaa "Tee omasi" ***(1)*** -kuvaketta, kun juoma-automaatti on annostelutilassa (kuva 4.5).
2. Valitse kosketusnäytöstä
   - ***HALUAMASI JUOMA (2)*** – siirrä valitsemasi juoma näytön keskelle (kuva 4.5)
   - ***JUOMAKOKO*** – napauta pienen, keskisuuren tai suuren koon kuvaketta (kuva 4.5)

Huomaa:
Käytä juoman annostelussa aina sen kokoista kuppia, joka vastaa valitsemaasi juomakokoa.

   - ***AINESOSAT*** – sekoitusvalintaa voidaan käyttää niissä erityisissä juoma-automaatin määrityksissä, joissa on kaksi kahvisekoitusta. (kuva 4.5)
   - ***JUOMAN VAHVUUS*** – siirrä kupin keskellä sijaitsevaa kiekkoa vasemmalle tai oikealle (kahvipavut korostetaan, mikä osoittaa juoman vahvuutta (kuva 4.6)
   - ***AINESOSIEN SUHDE*** (koskee juomasekoituksia) – siirrä kiekkoa ylös tai alas, jos haluat säätää ainesosien suhdetta (kuva 4.6).



Kuva 4.7 – KÄYNNISTÄ ja PYSÄYTÄ juoman annostelu



Kuva 4.8 – "Juomat"-valikko

Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat! Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista.

3. Aseta kuppi kuppitasolle.
4. Napauta KÄYNNISTÄ annostelupainiketta kosketusnäytöstä (kuva 4.7).

Juoma annostellaan kuppiin.
Kosketusnäytössä näkyy vastaava animaatio.

- Napauta PYSÄYTÄ-annostelupainiketta kosketusnäytöstä, jos haluat keskeyttää juoman annostelun (kuva 4.7).

"Juomat"-valikko

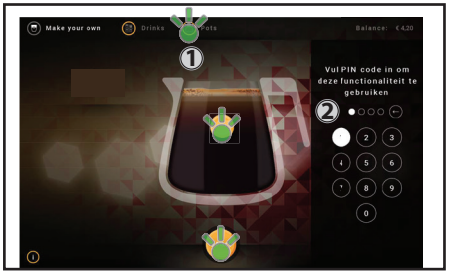
1. Napauta kosketusnäytössä ylhäällä keskellä olevaa "Juomat" ***(1)*** -kuvaketta, kun juoma-automaatti on annostelutilassa (kuva 4.8).
2. Napauta haluamaasi juomaa.
3. Aseta kuppi, joka vastaa juomavalintaasi.

Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat! Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista.

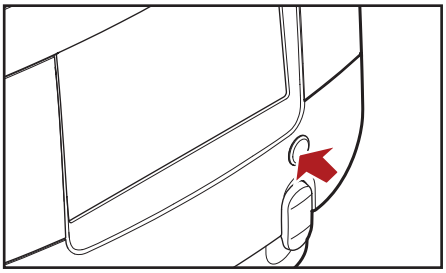
4. Napauta KÄYNNISTÄ-annostelupainiketta.

Juoma annostellaan välittömästi.

** = kylmät juomat eivät ole saatavilla kaikissa juoma-automaattiversioissa*



Kuva 4.9 – "Kannut"-valikko



Kuva 4.10 – Kuuman veden vapaasti virtaava annostelu

"Kannut"-valikko

1. Napauta kosketusnäytössä ylhäällä oikealla olevaa "Kannut" ***(1)*** -kuvaketta, kun juoma-automaatti on annostelutilassa (kuva 4.9).
2. Kirjoita tarvittaessa PIN ***(2)*** (kuva 4.9).
3. Napauta haluamaasi juomaa.
4. Vedä kiekkoa ylös tai alas halutun kannukoon mukaan.
5. Aseta kannu, joka on vaadittua kokoa.

Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat! Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista.

6. Napauta KÄYNNISTÄ-annostelupainiketta.

Juoma annostellaan välittömästi.

Kuuman veden painike (vapaasti virtaava annostelu)

1. Aseta haluamasi kuppi tai kannu oikeanpuoleisen kuuman veden ulostulon alle.

Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat! Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista.

2. Paina kuuman veden painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes vaadittu määrä kuumaa vettä on annosteltu (kuva 4.10).

Huomaa:
Suosittelemme, että itsepalvelualueilla käytetään annoskohtaista annostelua ja kiinteitä kuppikokoja.



Kuva 4.11 – Juomien annostelu, kun laitteessa on maksujärjestelmä

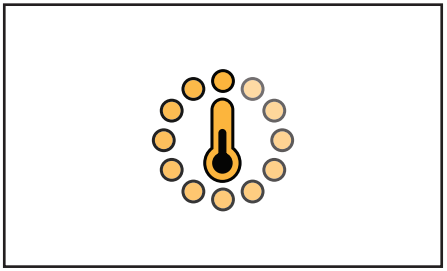
Juomien annostelu, kun laitteessa on maksujärjestelmä

Kun maksujärjestelmä on asennettu ja asetettu "maksullinen-tilaan":

1. Aseta riittävä määrä rahaa tai sähköistä rahaa maksujärjestelmään, katso kuva 4.11.
2. Valitse juoma ja aseta kuppi tai kannu asianmukaisen ulostulon alle.

Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat! Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista.

3. Käynnistä juoman annostelu.



Kuva 4.12 – Kuumennuskuvake

Juoma-automaatin sammuttaminen

Noudata seuraavia varotoimia, kun juoma-automaattia ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, esimerkiksi lomilla:

1. Poista tuotepakkaukset ja tarkista viimeiset käyttöpäivämäärät.
2. Säilytä tuotepakkauksia jääkaapissa siihen asti, että kytket juoma-automaatin jälleen päälle. Jos viimeinen käyttöpäivämäärä on ylittynyt, hävitä tuotepakkaukset.

⚠ ***Huomio:***
Älä pakasta tuotepakkauksia.

3. Suorita juoma-automaatille täydellinen puhdistus.
4. Vedä virtapistoke pistorasiasta.
5. Sulje vesihana.

Juoma-automaatin kytkeminen päälle

1. Avaa vesihana.
2. Laita virtapistoke pistorasiaan.

Juoma-automaatti alkaa kuumentaa vettä ja jäähdyttää kylmälokeroa. Juomien annostelu on estetty, kunnes kuumavesisäiliön vesi on saavuttanut oikean lämpötilan.

3. Kuumennuskuvake (vilkkuva lämpömittari) näkyy kosketusnäytössä (kuva 4.12).
4. Kun vesi on saavuttanut esiasetetun lämpötilan, kuumennuskuvake katoaa näytöstä. Juoma-automaatti on nyt valmis käyttöön.

Huomaa:
Kuumavesisäiliössä olevan veden kuumentaminen vie noin 15 minuuttia huoneenlämmössä. Tuotelokeron jäähdytys voi viedä 24 tuntia tai kauemmin.

Huomaa:
Jos juoma-automaatti on ollut sammutettuna pitkän aikaa, päivämäärä ja kellonaika on asetettava, jotta ohjelmoidut puhdistusjaksot ja ekoasetukset otetaan käyttöön uudelleen.



Kuva 4.13 – Kieli ja maa



Kuva 4.14 – Ravitsemustiedot

Erilaisia asetuksia ja tietoja

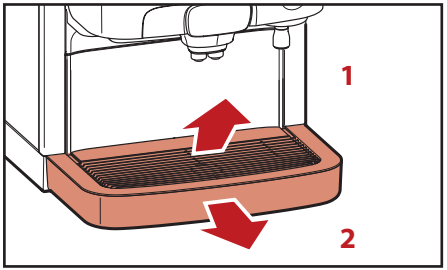
Kieli- ja maakohtaiset asetukset

1. Napauta maapallokuvaketta, joka on annostelutilan vasemmassa alakulmassa kosketusnäytössä (kuva 4.13).
   Maiden ja niiden kohtien luettelo tulee näkyviin näytön oikeaan reunaan.
2. Selaa ylös ja alas, kunnes haluttu maa tulee näkyviin.
3. Napauta lippua ja maata valitaksesi kieli- ja erityisasetukset, kuten juomien nimet ja valuutan.

Ravitsemustiedot

- Napauta ravitsemustietojen kuvaketta, joka on annostelutilan vasemmassa alakulmassa kosketusnäytössä (kuva 4.14).
  Valitun juoman ravitsemustietojen luettelo näkyy näytön oikeassa reunassa.

5 – PUHDISTUS



Kuva 5.1 – Irrota kuppitaso ja valuma-alusta

Ulkopinnan puhdistus

Huomaa:
Juoma-automaatin ulkopinta kannattaa puhdistaa päivittäin.

1. Irrota kuppitaso (kuva 5.1, 1).
2. Irrota valuma-alusta (kuva 5.1, 2).
3. Tyhjennä valuma-alusta.

Huomaa:
Tarkista ja tyhjennä valuma-alusta säännöllisin välein.

4. Puhdista kuppitaso ja valuma-alusta.
5. Aseta osat takaisin paikoilleen.
6. Puhdista juoma-automaatin ulkopinta kostealla, puhtaalla liinalla.

Puhdistustoimenpiteet

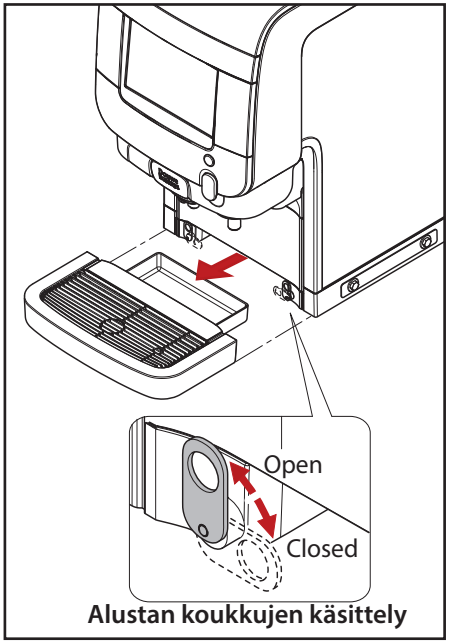
Puhdistusohjelmia on kaksi erilaista:

- **"Huuhtelu"** juomien ulostuloille
- **"Täydellinen puhdistus"** kylmälokerolle ja juomien ulostuloille.

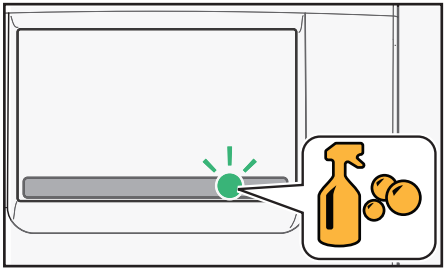
Huomio:
Tietyissä jakeluautomaattien konfiguraatioissa, esimerkiksi kylmille juomille tarkoitetuissa, jakeluautomaatille on asetettu pakollinen päivittäinen puhdistus.

Tietyissä konfiguraatioissa, esimerkiksi vain kuumille juomille tarkoitetuissa, Täydellinen puhdistus -ohjelma on elintarviketurvallisuuden takaamiseksi suoritettava vähintään kerran viikossa. Lisäksi maito- ja suklaakahviversioissa on suoritettava myös huuhteluohjelma vähintään kerran viikossa. Jakeluautomaattien ohjelmisto määrittää puhdistusten ja huuhteluiden viikoittaisen minimimäärän juomamääritysten perusteella. Minimimäärä on pakollinen, eikä sitä voi muuttaa.

Jos pakollista puhdistusohjelmaa ei ole asetettu päivittäiseksi, puhdistuspäiviä voidaan muuttaa valikossa 3.6.3.



Excellence Touch Marine Tippa-alustan poistaminen



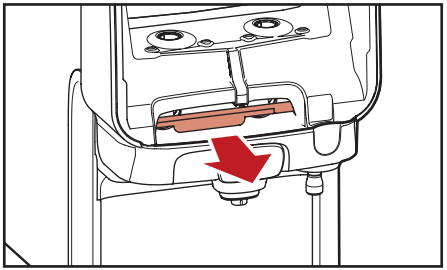
Kuva 5.2 – Puhdistuskuvake

Milloin juoma-automaatti on puhdistettava

Suorita puhdistusohjelma, kun puhdistuskuvake ilmestyy näyttöön (kuva 5.2).

Jos juoma-automaattia ei puhdisteta ja/tai huuhdella 24 tunnin sisällä, juomien annostelu estyy.

Käynnistä puhdistusohjelma, jotta annostelua voidaan jatkaa.

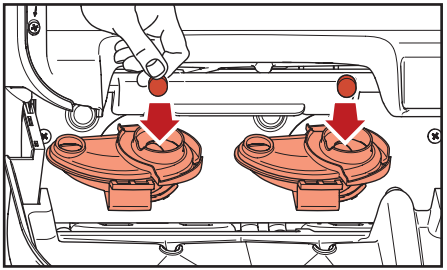


Kuva 5.3 – Vedä punaista vapautuspalkkia

Huuhtelu

Huomaa:
Vain Milk-Coffee- ja Choco-Coffee-juoma-automaatit edellyttävät Rinza-puhdistustablettien käyttöä.

1. Valitse huuhteluohjelma seuraavasti:
   - Napauta puhdistuskuvaketta, joka näkyy kosketusnäytössä, kun huuhtelu on tehtävä (kuva 5.2).
   - Käynnistä käyttäjätila asettamalla käyttäjän USB-muistitikku **TAI** syöttämällä PIN-koodi kosketusnäytön kautta, jos tämä toiminto on käytössä (katso kappale "Ohjelmointi", valikko 1.1).

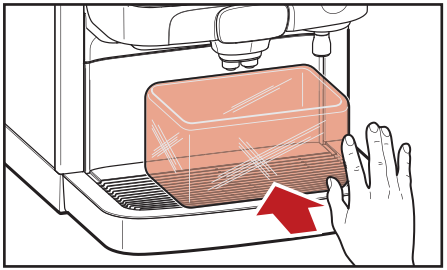


Kuva 5.4 – Aseta Rinza-puhdistustabletit

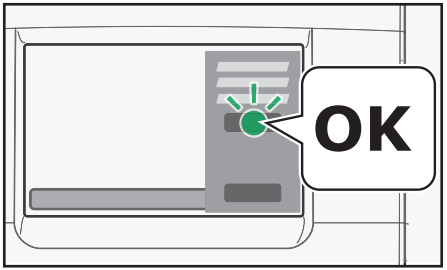
Huomaa:
Huuhtele juoma-automaatti milloin tahansa käynnistämällä käyttäjätila.

Noudata näytön ohjeita:

2. Avaa juoma-automaatin luukku.
3. Avaa ulostulolokero vetämällä punaista vapautuspalkkia (kuva 5.3).
4. Aseta Rinza-puhdistustabletti kumpaankin sekoitusaltaaseen (kuva 5.4).
5. Paina ulostulolokeroa ylöspäin, kunnes kuulet piippauksen.
6. Sulje juoma-automaatin luukku.



Kuva 5.5 – Aseta astia



Kuva 5.6 – Napauta OK huuhtelun / täydellisen puhdistuksen aikana

Noudata näytön ohjeita:

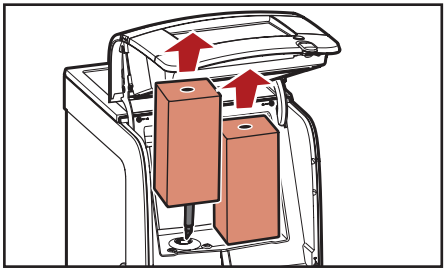
7. Aseta astia juomien ulostulon ja kuuman veden ulostulon alle (kuva 5.5).
8. Napauta "OK" vahvistaaksesi (kuva 5.6), että Rinza-puhdistustabletit on asetettu sisään ja että astia on paikallaan.

Noudata näytön ohjeita:

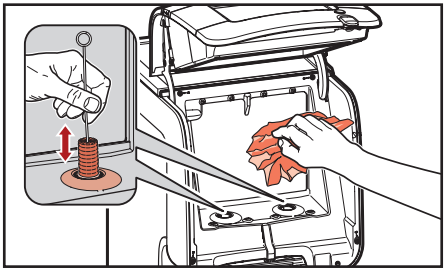
Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat! Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista.

9. Napauta "OK" käynnistääksesi kuumalla vedellä huuhtelun (kuva 5.6).

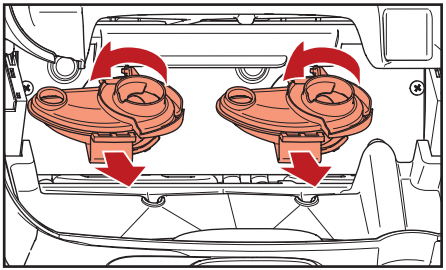
Edistyminen näkyy näytössä.
Kun huuhtelu/puhdistus on valmis, juoma-automaatti on valmis käyttöön.



Kuva 5.8 – Poista pakkaukset



Kuva 5.9 – Puhdista kylmälokero



Kuva 5.10 – Irrota sekoitusaltaat

Täydellinen puhdistus

Huomaa:
Vain Milk-Coffee- ja Choco-Coffee-juoma-automaatit edellyttävät Rinza-puhdistustablettien käyttöä.

1. Valitse täydellinen puhdistus -ohjelma seuraavasti:
   - Napauta puhdistuskuvaketta, joka näkyy kosketusnäytössä, kun täydellinen puhdistus on tehtävä (kuva 5.2).
   - Käynnistä käyttäjätila asettamalla käyttäjän USB-muistitikku
     TAI
     syöttämällä koodi kosketusnäytön kautta, jos tämä toiminto on käytössä (katso kappale "Ohjelmointi", valikko 1.1).

Huomaa:
Suorita juoma-automaatin täydellinen puhdistus milloin tahansa käynnistämällä käyttäjätila.

Noudata näytön ohjeita:

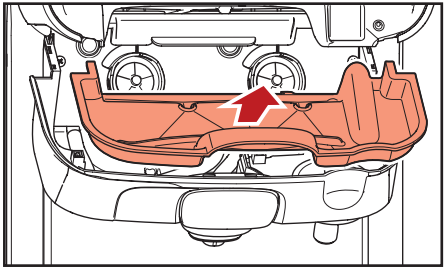
2. Avaa juoma-automaatin luukku.
3. Poista tuotepakkaukset (kuva 5.8).

Huomaa:
Ajan säästämiseksi on suositeltavaa käyttää vaihtosarjaa, joka koostuu puhtaista sekoitusaltaista ja tiivisterenkaista.

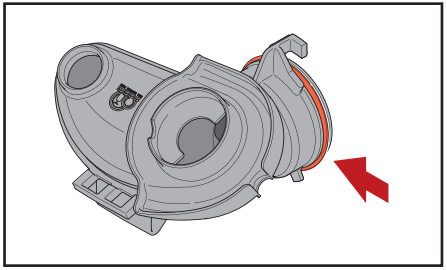
4. Puhdista annostelijan aukko harjalla ja kylmälokeron sisäpinta puhtaalla, kostealla liinalla (kuva 5.9). Kuivaa puhtaalla paperipyyhkeellä.
5. Aseta tuotepakkaukset takaisin, jos niiden viimeinen käyttöpäivä ei ole ylittynyt. Muutoin aseta uudet tuotepakkaukset.

Noudata näytön ohjeita:

6. Puhdista sekoitusaltaat:
   a. Avaa ulostulolokero vetämällä punaista vapautuspalkkia (kuva 5.3).
   b. Käännä sekoitusaltaita vastapäivään vapauttaaksesi ne ja vedä irrottaaksesi ne (kuva 5.10).



Kuva 5.11 – Irrota sisäinen valuma-alusta



Kuva 5.12 – Sekoitusaltaan tiivisterengas

c. Irrota sisäinen valuma-astia ja puhdista se tarvittaessa (kuva 5.11).
d. Puhdista sekoitusaltaat:
   - Joko astianpesukoneessa (enimmäislämpötila 90 °C / 194 °F) tai
   - Liota niitä 15 minuuttia lämpimässä vedessä, jossa on elintarvikelaadun puhdistusainetta.
e. Liota tiivisterenkaita 15 minuuttia lämpimässä vedessä, jossa on elintarvikelaadun puhdistusainetta.

Huomaa:
Noudata turvallisuusohjeita ja puhdistusainepakkauksen puhdistusohjeita.

f. Huuhdo sekoitusaltaat ja tiivisterenkaat juoksevassa vedessä ja kuivaa puhtaalla paperipyyhkeellä.

Huomio:
Tarkista, onko siniset tiivisterenkaat kiinnitetty tiukasti sekoitusaltaisiin (kuva 5.12).

g. Aseta sekoitusaltaat ja tiivisterenkaat paikoilleen ja käännä niitä sitten myötäpäivään, kunnes niitä ei voi enää kääntää pidemmälle.
h. Aseta sisäinen valuma-astia takaisin (jos se on irrotettu).
i. Aseta Rinza-puhdistustabletti kumpaankin sekoitusaltaaseen (kuva 5.4).
j. Paina ulostulolokeroa ylöspäin, kunnes kuulet piippauksen.
k. Sulje juoma-automaatin luukku.

Noudata näytön ohjeita:

7. Aseta astia juomien ulostulon ja kuuman veden ulostulon alle (kuva 5.5).
8. Napauta "OK" vahvistaaksesi (kuva 5.6), että Rinza-puhdistustabletit on asetettu sisään ja että astia on paikallaan.

Noudata näytön ohjeita:

Varoitus:
Juoma-automaatin annostelemat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammat! Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa juoma-automaatista.

9. Napauta "OK" käynnistääksesi kuumalla vedellä huuhtelun

Edistyminen näkyy näytössä.
Kun huuhtelu/puhdistus on valmis, juoma-automaatti on valmis käyttöön.

6 – OHJELMOINTI

Johdanto

Tässä kappaleessa luetellaan valikot ja toiminnot, jotka ovat käytettävissä juoma-automaatissa.

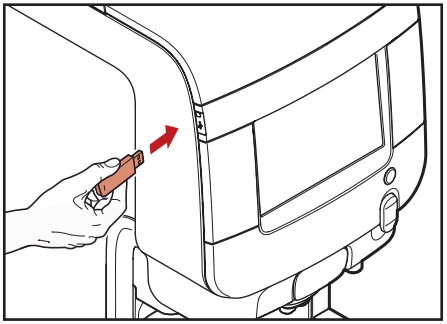
Huoltoteknikko voi ottaa nämä valikot ja toiminnot käyttöön tai poistaa ne käytöstä. Sen vuoksi valikot ja toiminnot saattavat olla piilotettuina juoma-automaattiversiossasi.

Ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmätoimittajaasi, jos haluat ohjelmointiasetuksiasi muutettavan.

Alla oleva päätoimintojen kuvaus ei välttämättä tarkoita, että toiminnot olisivat samassa järjestyksessä valikossa.

Ohjelmistoversion voi päivittää käyttämällä huollon USB-muistitikkua.

Tässä oppaassa oleva kuvakkeiden/näyttöjen asettelu ja ulkoasu saattavat poiketa niistä, jotka näkyvät juoma-automaatin kosketusnäytössä, juoma-automaatin määrityksistä riippuen.



Kuva 6.1 – Aseta käyttäjän USB-muistitikku

Siirry käyttäjän valikoihin

Käyttäjän valikoihin (käyttäjätilaan) voi siirtyä kahdella tapaa:

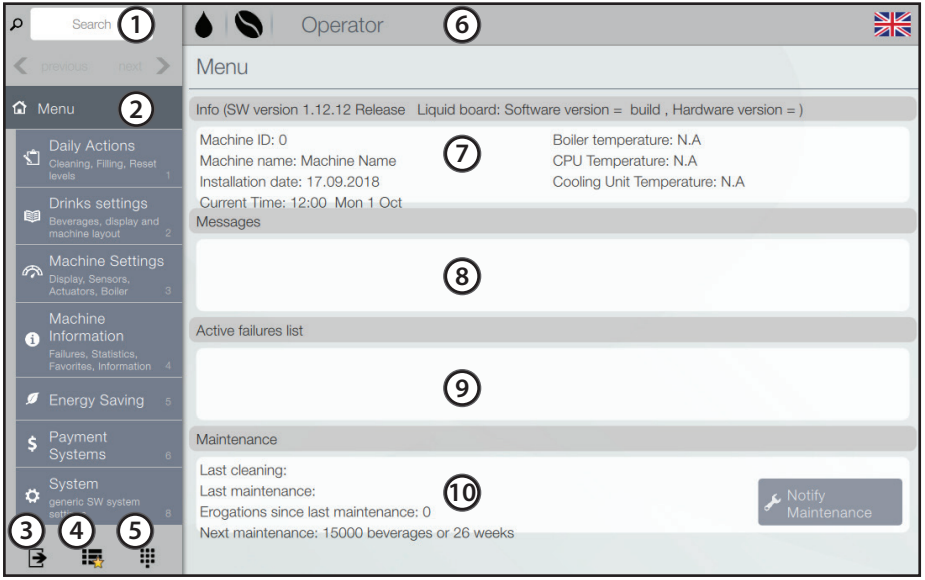
- Aseta käyttäjän USB-muistitikku (kuva 6.1)

tai, jos huoltoteknikko on ottanut tämän toiminnon käyttöön:

- Kosketa kosketusnäytön oikeaa yläkulmaa ja vedä alas.
- Syötä koodi "5555", niin pääset käyttöön otettuihin käyttäjän valikoihin.

Seuraavat valikot ovat käytettävissä:

- Laskurit (tilastot) – lue juomalaskurit
- Muuta juoman määrää/vahvuutta
- Aseta päivämäärä, kellonaika ja kieli
- Suorita huuhtelu tai täydellinen puhdistus
- Puhdistuspäivät – aseta huuhtelun ja täydellisen puhdistuksen viikonpäivät
- Energiansäästöasetukset
- Ota käyttöön / poista käytöstä käyttäjän puhelinnumero
- Aseta lähtölaskenta laskemaan, kun pakkaus vaihdetaan, lähes tyhjä -viestien ottamiseksi käyttöön
- Virheen lukeminen (ja nollaus)
- Juoma-asetukset
- Hinta-asetukset – vain, jos maksujärjestelmä on asennettu – katso kappale "7 Maksujärjestelmät"
- Näyttöasetukset



Kuva 6.2 – Ohjelmoinnin kotivalikko

Ohjelmoinnin kotivalikon selitykset (kuva 6.2):

1. Hakukenttä
2. Navigoinnin reunavalikko
3. "Poistu"-kuvake
4. "Suosikit"-kuvake
5. Näppäimistö
6. Käyttäjätilan otsikko
7. Tietoalue
8. Viestialue
9. Vika-alue
10. Huolto- ja puhdistustietoalue

Ohjelmoinnin kotivalikko

Ohjelmointivalikko on näkyvissä. Oletusarvoisesti kosketusnäytössä näkyvät sekä navigoinnin reunavalikko että toimintoparametrit.

- Selaa näyttöjä, jos toiminnot ja/tai parametrit eivät ole kokonaan näkyvissä, esim. jos niitä on mukautettu.

Hakukenttä (1)
Toimintoa voi hakea nimellä.

1. Napauta hakukenttää, niin näppäimistö tulee esiin.
2. Kirjoita toiminnon nimi. Toiminnot, jotka sisältävät kirjoitettua tekstiä, tulevat näkyviin kirjoitettaessa.
3. Valitse haluttu toiminto luettelosta.

Navigoinnin reunavalikko (2)
Näyttää nykyisen käyttäjäprofiilin saatavilla olevat toiminnot ja "seuraava/takaisin"-painikkeet

Poistu-kuvake (3)
Napauta Poistu-kuvaketta, jos haluat poistua ohjelmointivalikosta tallentamatta. Juoma-automaatti palaa annostelutilaan.

Suosikit-kuvake (4)
"Suosikit" ovat pikakuvakkeita, joista pääsee usein käytettyihin toimintoihin.
1. Napauta "Suosikit"-kuvaketta. Usein käytettyjen toimintojen luettelo näkyy näytössä.
2. Napauta "Suosikit"-luettelossa olevaa toimintoa, niin pääset siihen nopeasti.

Lisää toiminto "Suosikkeihin":
1. Aktivoi toiminto, jonka haluaisit lisätä "Suosikit"-luetteloon.
2. Napauta ★-kuvaketta viestipalkista. ★-kuvakkeen väri vaihtuu, ja toiminto lisätään "Suosikit"-luetteloon.

Poista toiminto "Suosikeista":
1. Valitse "Suosikit" ja aktivoi toiminto, jonka haluat poistaa.
2. Napauta ★-kuvaketta viestipalkista. ★-kuvakkeen väri vaihtuu, ja toiminto poistetaan "Suosikit"-luettelosta.

Näppäimistö (5)
Käytä näppäimistöä esim. syöttääksesi koodin, jotta pääset ohjelmointivalikkoon käyttäjäprofiilin mukaisesti.

Viestipalkki (6)
Näyttää seuraavat:

Tilan kuvakkeet, esim. veden taso, tuotepakkaus tyhjä.....
Napauta kuvakkeita, niin näet tilan.

Valikon käyttöprofiili (tekninen, ...).
Valikkotoimintojen saatavuus riippuu käytetystä profiilista.
Profiilin toiminnot eivät ehkä ole saatavilla toisella profiililla.

"Kieli"-kuvake
Voit muuttaa viestien näyttökieltä napauttamalla lippukuvaketta.

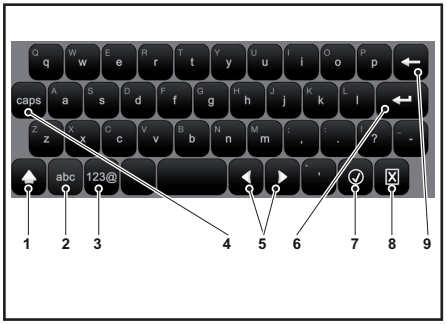
"Lisää/poista suosikkeja" -kuvake

Tietoalue (7)
Näyttää juoma-automaattia koskevia tietoja.

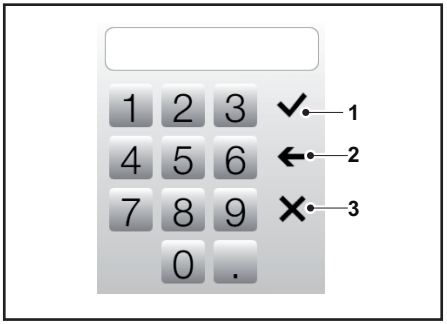
Viestialue (8)
Näyttää joitakin tietoja, kuten suosituimpien valintojen tilastoja, ...

Vika-alue (9)
Näyttää juoma-automaatin aktiiviset virheet.

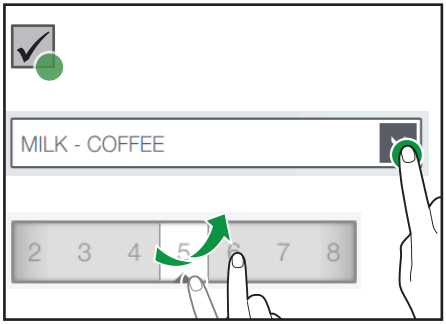
Huoltotietoalue (10)
Näyttää seuraavat:
- edellisen puhdistuksen päivämäärä
- edellisen huollon päivämäärä
- juomien annosteluiden määrä edellisen huollon jälkeen
- seuraavan huollon määräaika
- Napauta "Huoltoilmoitus"-kenttää asettaaksesi nykyisen päivämäärän/ kellonajan edellisen huollon päivämääräksi.



Kuva 6.3 – Näppäimistö



Kuva 6.4 – Numeronäppäimistö



Kuva 6.5 – Valintaruutu, avattava luettelo, arvon valitsin

Arvojen syöttäminen

Ohjelmointivalikon arvot voidaan syöttää / niitä voidaan muokata käyttämällä yhtä seuraavista syöttövaihtoehdoista, jotka tulevat esiin automaattisesti:

Näppäimistö (kuva 6.3)

1. Syötä seuraava suuraakkonen (vaihtonäppäin)
2. Vaihda näppäimistö "numeroista/ symboleista" "kirjaimiin"
3. Vaihda näppäimistö "kirjaimista" "numeroihin/symboleihin"
4. Syötä suuraakkosia (Caps Lock -näppäin)
5. Siirrä kohdistinta tekstissä
6. Lisää uusi rivi (2-rivinen teksti)
7. Vahvista arvot
8. Peruuta syötetyt arvot ja sulje näppäimistö
9. Poista viimeisin syötetty merkki (askelpalautin)

Numeronäppäimistö (kuva 6.4)

1. Vahvista arvot
2. Poista viimeisin syötetty numero (askelpalautin)
3. Peruuta syötetyt arvot ja sulje näppäimistö

Valintaruutu (kuva 6.5, yksityiskohta 1)

- Napauta valintaruutua, jos haluat ottaa vaihtoehdon käyttöön / poistaa sen käytöstä.

Avattava luettelo (kuva 6.5, yksityiskohta 2)

- Napauta nuolisymbolia, jos haluat avata avattavan valikon ja valita arvon.

Arvon valitsin (kuva 6.5, yksityiskohta 3)

- Vieritä valitaksesi halutun arvon.

Päivittäinen toiminta (valikon osio 1)

Puhdistus

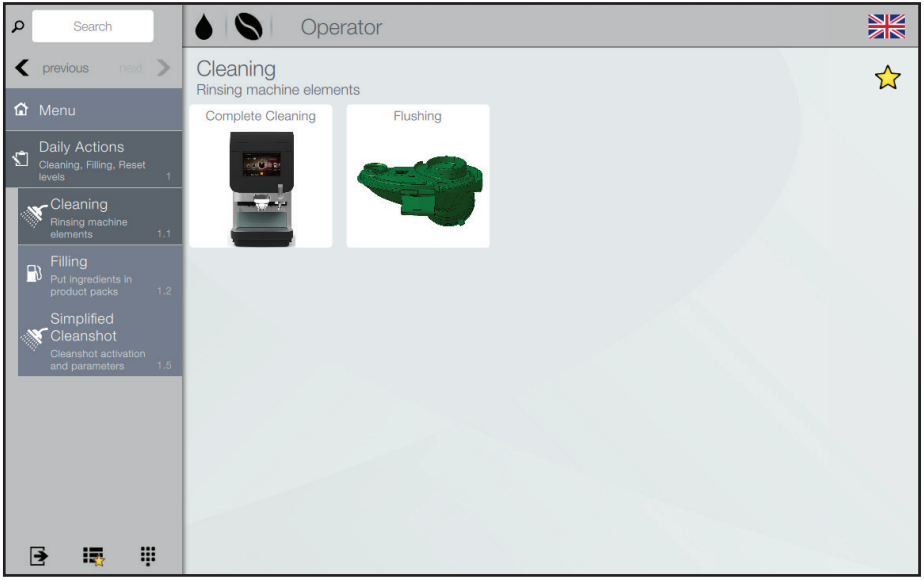
- Napauta valikkokohtia 1 > 1.1
- Noudata osioiden "Huuhtelu" ja "Täydellinen puhdistus" ohjeita, katso kappale "Puhdistus" (kuva 6.6).

Täyttö

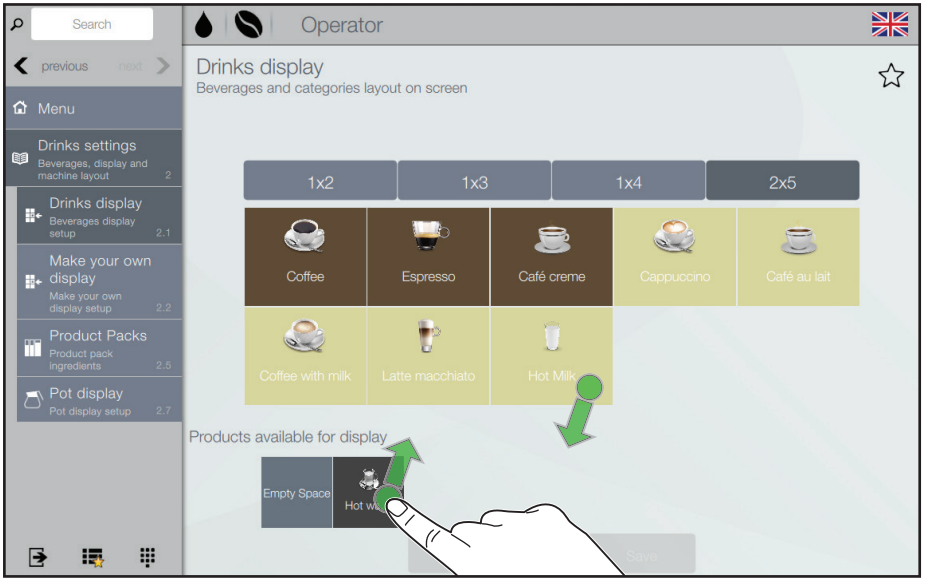
- Napauta valikkokohtia 1 > 1.2
- Ota käyttöön tuotepakkaustasojen hallinta.

Käteistoiminto

Katso kappale "7 Maksujärjestelmät".



Kuva 6.6 – Puhdistus



Kuva 6.7 – Juomat-näyttö

Juomien asetukset (valikon osio 2)

Juomat-näyttö

- Napauta valikkokohtia 2 > 2.1

Juomat, joita juoma-automaatistasi voi annostella, on lueteltu kosketusnäytössä (kuva 6.7).

- Napauta kenttiä "1x2", "1x3", "1x4" tai "2x5" asettaaksesi annostelutilan juomien asettelun.
- Siirrä juomia näytön alaosasta yläosaan, jotta voit aktivoida ne annostelua varten.
  JA/TAI
  Siirrä juomia näytön yläosasta alaosaan, jotta voit poistaa ne toistaiseksi annosteltavien juomien joukosta.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muutokset
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.



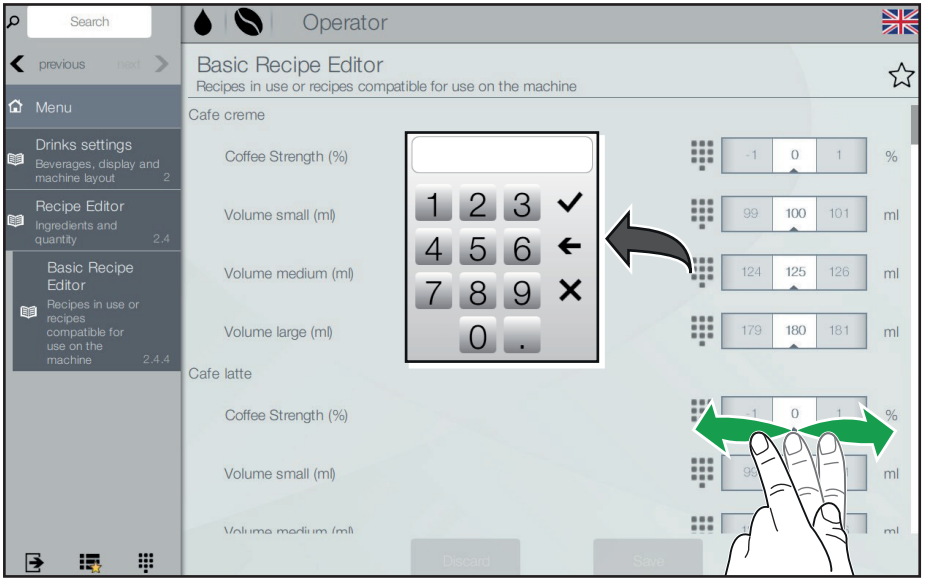
Kuva 6.8 – Tee omasi -näyttö

Tee omasi -näyttö
Voit muokata tämän valikon oletusarvoista juomavalikoimaa.

- Napauta valikkokohtia 2 > 2.2

Juomat, joita juoma-automaatistasi voi annostella, on lueteltu kosketusnäytössä (kuva 6.8).

- Napauta avattavaa valikkoa ja valitse juoma, jonka pitäisi halutessasi näkyä "Tee omasi" -valikon oletusarvoisessa valikoimassa.
- Siirrä juomia näytön alaosasta yläosaan, jotta voit aktivoida ne annostelua varten.
  JA/TAI
  Siirrä juomia näytön yläosasta alaosaan, jotta voit poistaa ne toistaiseksi annosteltavien juomien joukosta.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muutokset
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.



Kuva 6.9 – Reseptieditori (määrä/vahvuus)

Reseptieditori (määrä/vahvuus)

- Napauta valikkokohtia 2> 2.4 > 2.4.4

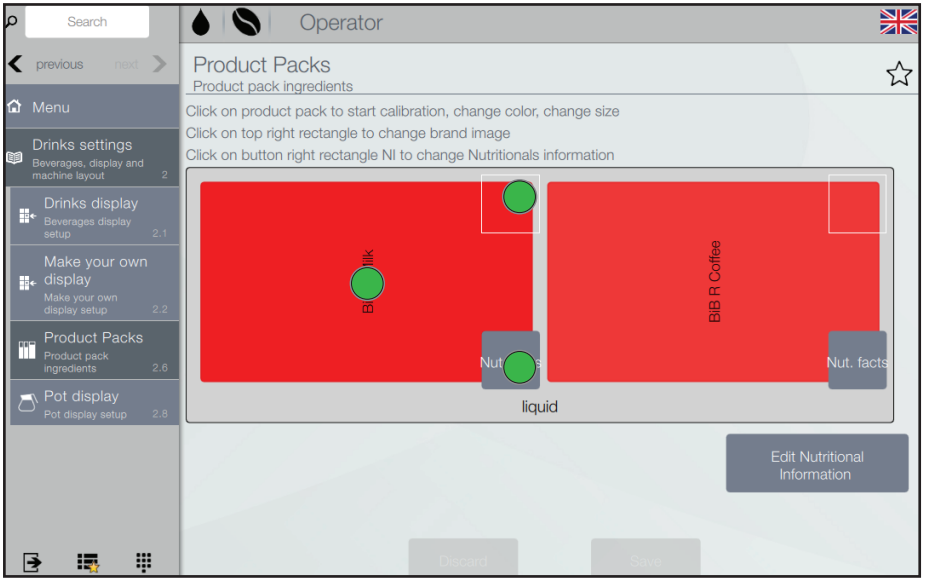
Juomat, joita juoma-automaatistasi voi annostella, on lueteltu kosketusnäytössä. Säädä juoman esiasetettua määrää ja vahvuutta:

- Napauta sen juoman -kuvaketta, jota haluat muokata.
- Aseta vaaditut arvot näppäimistöllä tai arvon valitsimella (kuva 6.9).

Huomaa:
Pyyntösi mukaan voit säätää arvoja väleillä

- 90% ja 110 % vahvuuden osalta
- SML absoluuttiset arvot (yksikkö ml) tilavuudelle

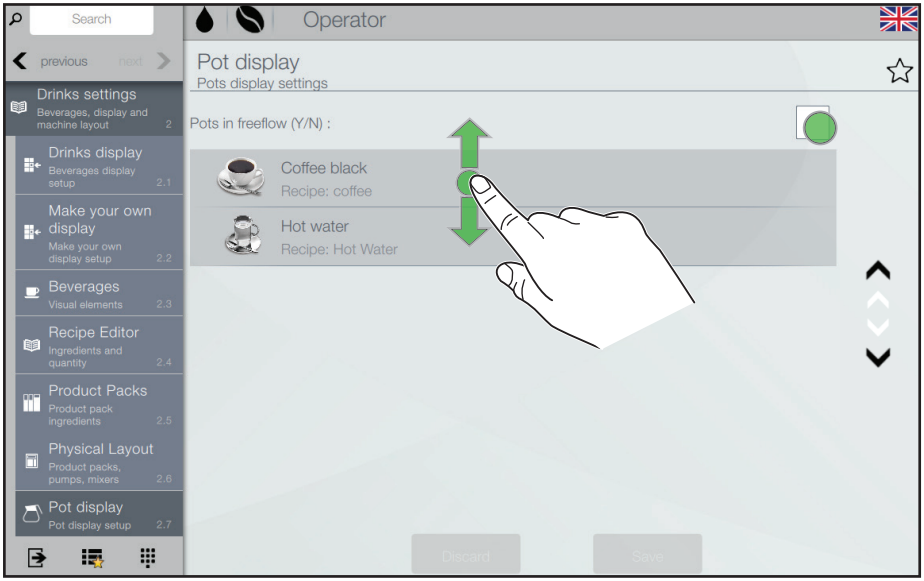
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muokatut arvot
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.



Kuva 6.10 – Tuotepakkaukset

Tuotepakkausten asetukset

- Napauta valikkokohtia 2 > 2.6
- Napauta haluttua tuotepakkausta näytöstä (kuva 6.10), jos haluat
  - käynnistää tuotepakkauksen kalibroinnin
  - asettaa/vaihtaa tuotepakkauksen värin
    TAI
  - asettaa/vaihtaa tuotepakkauksen koon
- Napauta tuotepakkauksen oikeaa yläkulmaa näytössä asettaaksesi/vaihtaaksesi tuotemerkin kuvan.
- Napauta tuotepakkauksen alhaalla oikealla olevaa suorakulmiota näytössä asettaaksesi/vaihtaaksesi ravitsemustiedot.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muokatut arvot
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.



Kuva 6.11 – Kannunäyttö

Kannunäyttö

- Napauta valikkokohtia 2 > 2.8

Vapaasti virtaavan annostelun valintaruutu ja juomat, jotka juoma-automaatistasi voi valita kannuun annostelua varten, on lueteltu kosketusnäytössä (kuva 6.11).

- Napauta valintaruutua määrittääksesi, täytetäänkö kannut vapaasti virtaavassa tilassa (valintamerkki on näkyvissä) vai ei.

Säädä kannujuomien luetteloa:

- Vedä kannuannostelun luettelossa olevat juomat haluttuun järjestykseen.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muokatut arvot
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.

Koneen asetukset (valikon osio 3)

Näytön yleisasetukset

- Napauta valikkokohtia 3 > 3.3 > 3.3.3

Aseta kosketusnäytön kirkkaus. Enimmäisarvo on 100.

Ota käyttöön / poista käytöstä seuraavien näyttö:

- sivut, jotka näytetään käynnistettäessä juoma-automaatti
- näytönsäästäjä – aseta näytönsäästäjän viiveaika, sen käyttöönoton jälkeen
- PIN-koodi, jolla pääsee kannusivulle
- annosteluviesti
- kupin logo
- ravitsemustietojen otsikko
- kylmälokeron lämpötila

Teksti/syöte

- Napauta valikkokohtia 3 > 3.3 > 3.3.5

Normaalissa toiminnassa ja juoman annostelun aikana kosketusnäytön alarivillä voidaan näyttää joko RSS-syöte (uutiset) tai kiinteä teksti.

- Jos haluat katsoa RSS-syötteen (uutiset), yhdistä juoma-automaatti internetiin.
- Valitse RSS-syötteiden internetosoite valmiista luettelosta tai anna oma osoite.

Oletusarvoisesti juoma-automaatti on asetettu näyttämään kiinteät tekstit (juoma-automaattia ei ole yhdistetty internetiin):

- Kirjoita teksti, jonka haluat näkyvän normaalissa toiminnassa.
- Voit lisätä lisää kiinteitä tekstejä koskemalla kohtaa "Lisää uusi".

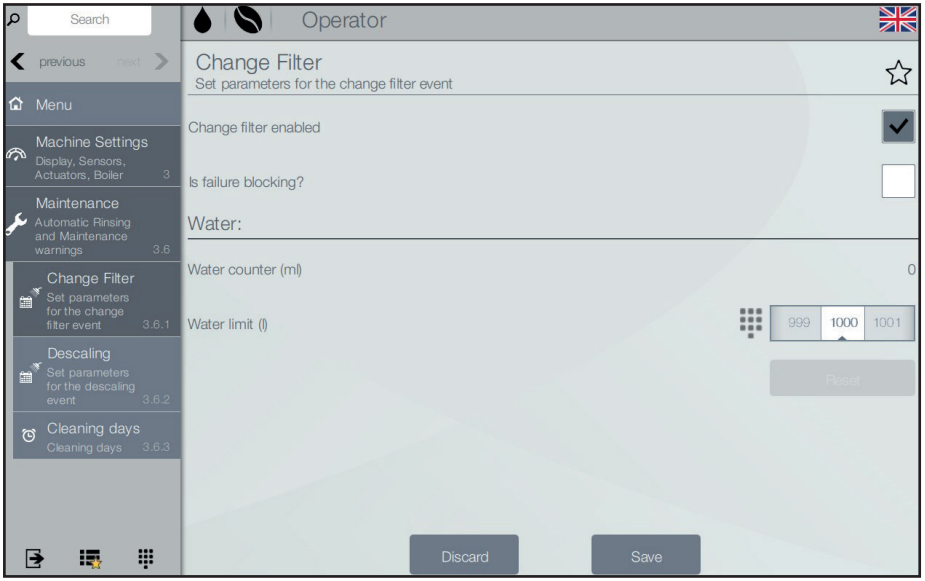
Tuotepakkausten taso

- Napauta valikkokohtia 3 > 3.4 > 3.4.1

Ottaa käyttöön / poistaa käytöstä tuotepakkausten tasolaskurit. Näyttää kaksi tuotepakkausta täyttötasoineen ja säädettävät parametrit:

- Laskettu määrä: ottaa käyttöön laskurin, joka hallitsee "tuote loppumassa" -esihälytyksiä.

Jos tuotepakkauksen täyttöprosentti näytetään punaisella, tuotepakkaus on esihälytystilassa, katso valikko 1.2.



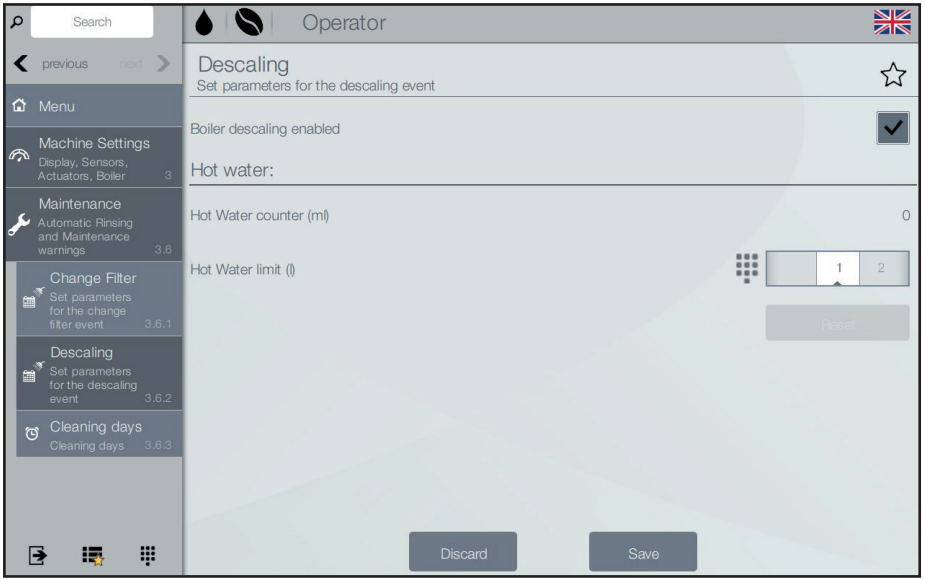
Kuva 6.12 – Vaihda suodatin

Vaihda suodatin

- Napauta valikkokohtia 3 > 3.6 > 3.6.1

Tee seuraavat asetukset (kuva 6.12):

- Ota Vaihda suodatin -toiminto käyttöön, jos käytät vedensuodatinta.
- Aseta, pitäisikö vian (laskurin arvo > veden raja) estää juoman annostelu vai ei.
- Aseta veden raja (kuuma ja kylmä vesi) suodattimen vaihtoa varten.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muokatut arvot
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.



Kuva 6.13 – Kalkinpoisto

Kalkinpoisto

- Napauta valikkokohtia 3 > 3.6 > 3.6.2
- Ota kalkinpoistotoiminto käyttöön, jos haluat, että kuumavesisäiliöstä ja muista laitteista poistetaan kalkki säännöllisesti (kuva 6.13).
- Aseta kuuman ja kylmän veden raja kalkinpoistoa varten.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muokatut arvot
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.

Puhdistuspäivät

- Napauta valikkokohtia 3 > 3.6 > 3.6.5

Huomaa:
Jakeluautomaatin konfiguraatio määrittää automaattisesti pakollisten puhdistuspäivien minimimäärän. Tietyissä konfiguraatioissa jakeluautomaatti on puhdistettava päivittäin, eikä aikataulua voi muuttaa.

Säädä juoma-automaatin automaattisia puhdistusasetuksia:

- suoritetaanko Täydellinen puhdistus / Huuhtelu -ohjelmat ja milloin ne suoritetaan
- viikonpäivä, jolloin Täydellinen puhdistus / Huuhtelu -ohjelmat suoritetaan

Huomio:
Tietyissä jakeluautomaattien konfiguraatioissa, esimerkiksi kylmille juomille tarkoitetuissa, jakeluautomaatille on asetettu pakollinen päivittäinen puhdistus.

Tietyissä konfiguraatioissa, esimerkiksi vain kuumille juomille tarkoitetuissa, Täydellinen puhdistus -ohjelma on elintarviketurvallisuuden takaamiseksi suoritettava vähintään kerran viikossa.

Lisäksi maito- ja suklaakahviversioissa on suoritettava myös huuhteluohjelma vähintään kerran viikossa.

Määritä puhdistuspäivät
Jos sinulla on Coffee-Coffee-versio, juoma-automaatille täytyy suorittaa vain **"Täydellinen puhdistus"** -ohjelma kerran viikossa. Voit valita minkä päivän tahansa.

Jos sinulla on Milk-Coffee- tai Choco-Coffee-versio, juoma-automaatille täytyy suorittaa sekä **"Täydellinen puhdistus"**- että **"Huuhtelu"**-ohjelma vähintään kerran viikossa.
Sinun on valittava vähintään kaksi päivää, joiden väli on enintään 4 päivää.

Taulukosta näet, mitkä päivät voidaan yhdistää (punainen = Täydellinen puhdistus, harmaa = Huuhtelu).

Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La

Huomaa:
Voit aina asettaa **"Täydelliselle puhdistukselle"** ja/tai **"Huuhtelulle"** vaadittavaa vähimmäismäärää enemmän päiviä.

Automaattiset huuhtelut:
Jakeluautomaatti huuhdellaan automaattisesti (kuumalla tai kylmällä vedellä) automaatin konfiguraation perusteella. Sitä ei voi muuttaa, ja huuhteluiden määrä ja voimakkuus on esiasetettu jakeluautomaatin konfiguraation perusteella.

Juuri ennen automaattisen huuhtelun alkamista sekä huuhtelun aikana näytössä näkyy varoitusmerkki ja samalla kuuluu piippaus.

Juomalaskurit/tilastot (valikon osio 4)

Näytä tilastot

- Napauta valikkokohtia 4 > 4.2 > 4.2.1

Näyttää juomalaskurit, joissa näkyvät seuraavat:
- annosteltujen juomien määrä
- viimeisimmän annostelun päivämäärä ja kellonaika

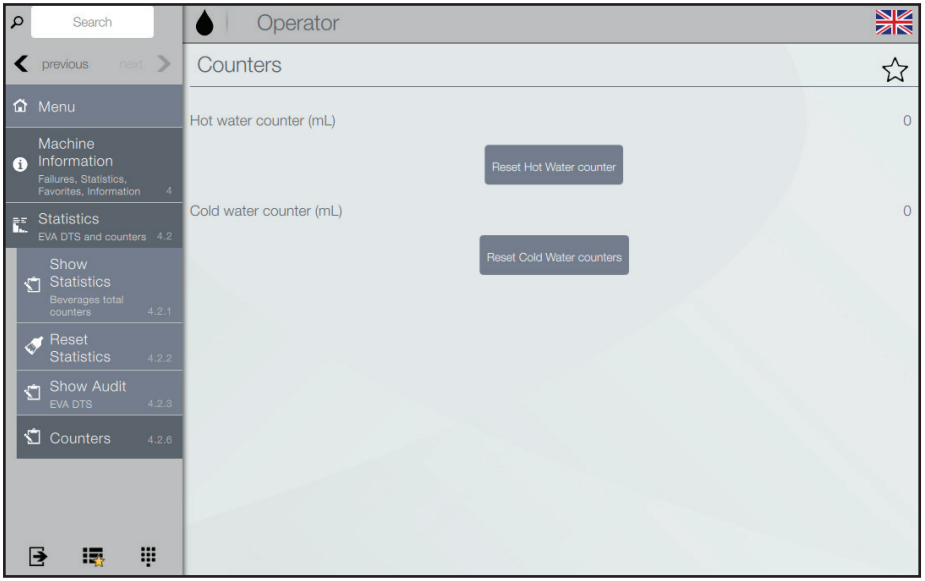
Nollaa tilastot

- Napauta valikkokohtia 4 > 4.2 > 4.2.2

Nollaa laskuri:
- Napauta "Nollaa nyt" -painiketta, jos haluat asettaa valitun juoman laskuriarvon nollaan.

Näytä tarkastus

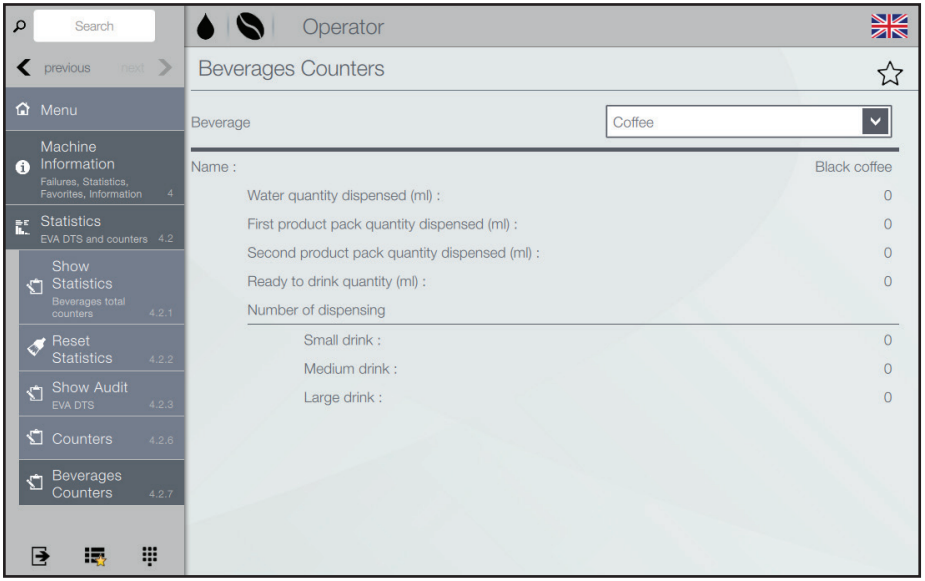
Katso kappaleesta "7 Maksujärjestelmät" Näytä tarkastus -toiminnon kuvaukset.



Kuva 6.14 – Kokonaisvesimäärän laskuri

Kokonaisvesimäärän laskuri

- Napauta valikkokohtia 4 > 4.2 > 4.2.6
- Napauta kohtaa "edellinen", jos haluat poistua valikosta tekemättä muutoksia
- Napauta kohtaa "Nollaa kuuman veden laskuri", jos haluat asettaa kuuman veden laskurin nollaan (kuva 6.14)
- Napauta kohtaa "Nollaa kylmän veden laskuri", jos haluat asettaa kylmän veden laskurin nollaan



Kuva 6.15 – Juomalaskurit

Juomalaskurit

- Napauta valikkokohtia 4 > 4.2 > 4.2.7
- Napauta avattavaa "Juoma"-valikkoa valitaksesi haluamasi juoman (kuva 6.15).

  Valitun juoman vesi-, ainesosa- ja juotavaksi valmiit määrät näytetään. Pienten, keskikokoisten ja suurten juomien annosteluiden määrät luetellaan.

Käyttäjätiedot

- Napauta valikkokohtia 4 > 4.6

Tämän toiminnon ansiosta voit syöttää käyttäjän yhteystiedot (nimi ja puhelinnumero).
Ne näytetään tietyissä virhetilanteissa.

Voit päättää, näytetäänkö tiedot virheistä, jotka estävät laitteen käytön, ja/tai virheistä, jotka eivät estä.

Energiansäästö (valikon osio 5)

Energiansäästötoiminnon ansiosta voit ottaa käyttöön ja muuttaa parametreja sekä asettaa juoma-automaatin energiansäästön ajanjaksoja.

Asetukset

- Napauta valikkokohtia 5 > 5.1

Ottaa käyttöön / poistaa käytöstä energiansäästötoiminnot.
Juoma-automaatilla voidaan hallita muutamia energiansäästöprofiileita.
Kunkin energiansäästöprofiilin joitakin parametreja voi mukauttaa.

- "Pehmeä tila" -profiili
  Tämä profiili ottaa energiansäästön käyttöön, kun juoma-automaatti on ollut käyttämättömänä.
  Kun jokin valinta tehdään, energiansäästö poistuu käytöstä.

  Voit

  - asettaa minuutteina juoma-automaatin käyttämättömyysajan, jonka jälkeen profiili otetaan käyttöön
  - asettaa kuumavesisäiliön alennetun lämpötilan energiansäästövaiheessa
  - asettaa kosketusnäytön kirkkauden arvoksi normaali, alhainen tai pois.

- "Syvä tila" -profiili
  Tämä profiili on käytössä asetettuina ajanjaksoina.
  Kuumavesisäiliön lämpötila lasketaan asetettuina ajanjaksoina säädettyyn energiansäästölämpötilaan.

  Voit

  - asettaa kuumavesisäiliön alennetun lämpötilan energiansäästövaiheessa
  - asettaa, kuinka monta minuuttia kuumavesisäilön kuumennusta aikaistetaan ennen ajanjakson loppua (esim. 5 minuuttia ennen ajanjakson loppua otetaan kuumavesisäilön kuumennusjakso käyttöön käyttölämpötilan saavuttamiseksi)
  - asettaa kosketusnäytön kirkkauden arvoksi normaali, alhainen tai pois.

Huomaa:
Jakeluautomaateissa, jotka on asetettu käsittelemään kylmiä juomia, ei voida valita syvää tilaa.

Energiansäästön aikavälit

- Napauta valikkokohtia 5 > 5.2

Aseta energiansäästöprofiilin ajanjaksot (kuva 6.16):

- Napauta haluttua viikonpäivää ajanjakson asettamiseksi.
- Napauta "Lisää tapahtuma".
- Napauta profiiliriviä (normaali/pehmeä/syvä) asettaaksesi ajanjakson.
- Vedä ajanjaksoa tarvittaessa asettaaksesi tarkan ajan 15 minuutin välein.
- Lisää tarvittava määrä ajanjaksoja.

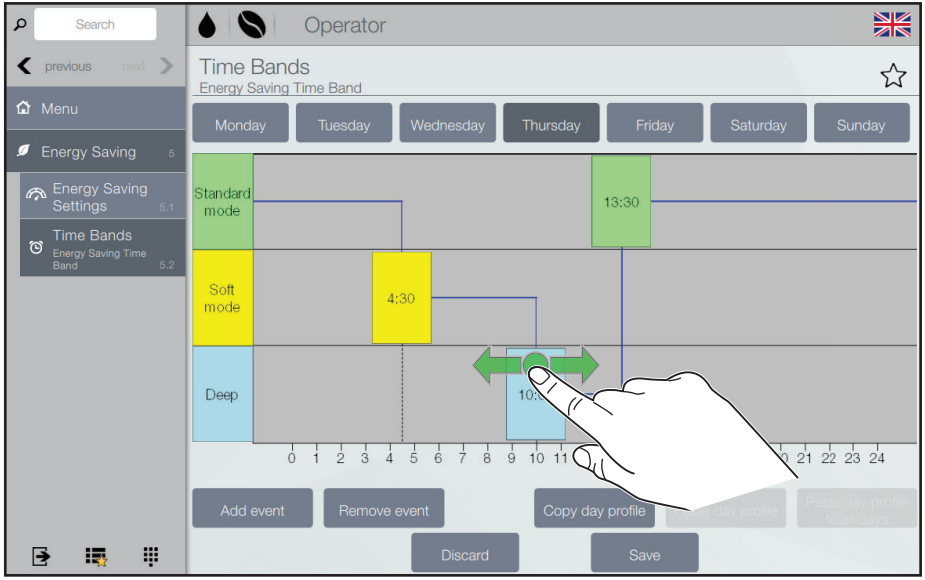
Poista ajanjakso:

- Napauta "Poista tapahtuma".
- Napauta poistettavaa ajanjaksoa.

Kopioi ajanjakso:

Voit kopioida kunkin viikonpäivän tai yksittäisen päivän asetukset:

- Napauta "Kopioi päiväprofiili", sitten
  - Napauta "Liitä päiväprofiili kaikkiin päiviin".
    TAI
  - Napauta haluttua viikonpäivää.
  - Napauta "Liitä päiväprofiili".



Kuva 6.16 – Energiansäästön aikavälit

Tallenna energiansäästöprofiilit:

- Napauta "Tallenna".

Maksujärjestelmät (valikon osio 6)

Katso maksujärjestelmien toimintojen ja säätöjen kuvaukset kappaleesta "7 Maksujärjestelmät".

Järjestelmä (valikon osio 8)

Päivämäärä-/kellonaika-asetukset

- Napauta valikkokohtia 8 > 8.3

Säädä päivämäärä- ja kellonaika-asetuksia:

- Napauta päivämäärä- ja/tai kellonaika-arvojen -kuvaketta
- Aseta oikeat arvot näppäimistöllä tai arvon valitsimella, katso sivu 24.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muokatut arvot
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.

Kielet

- Napauta valikkokohtia 8 > 8.4

Säädä kieltä:

- Vedä haluttujen maiden kohdat vastaaviin paikkoihinsa valikkoon.
- Napauta "Tallenna", jos haluat säilyttää muokatut arvot
  TAI
  Napauta "Hylkää", jos haluat poistua toiminnosta tallentamatta.

Tiedot

- Napauta valikkokohtia 8 > 8.9

Voit katsoa kaikkia juoma-automaatin ohjelmistotietoja (versio, käytetty teema, määritykset, ...)

7 – MAKSUJÄRJESTELMÄT

Johdanto

Tässä kappaleessa kuvaillaan niiden maksuyksiköiden käyttö ja toiminnot, joita käytetään Excellence-Touch-juoma-automaatin yhteydessä.

Olet käyttäjä, jolla on lupa muuttaa asetuksia ja käsitellä kolikoita, joten lue tämä kappale huolellisesti, jotta olet varmasti ymmärtänyt maksutoiminnon.

Maksuyksikkö on suunniteltu Excellence-Touch-sarjan juoma-automaateille. Se on saatavilla seuraavina järjestelmäversioina:

- Kolikonvaihtolaite
- Kortinlukulaite

Maksuyksikkö on erillinen kotelo, joka on kiinnitetty juoma-automaatin oikeaan sivuun.

Maksuyksikön tarkoituksena on, että juoma-automaatin juomia voidaan myydä.

Lisäksi voit hallita maksuyksikön toimintaa asettamalla aikavälit eri hinnoille ja ilmaiselle myynnille.

Erilaiset maksutoiminnot

Käteistoiminto (valikko 1.3)

Huomaa:
Käytössä vain malleissa, joissa on maksujärjestelmän kolikonvaihtolaite.

- Napauta valikkokohtia 1 > 1.3

Sisältyvillä toiminnoilla voit

- tyhjätä kolikkoputket
- ladata kolikkoja kolikkorasiatoimintoa varten
- tarkistaa kolikkomekanismissa olevan rahan kokonaismäärän

Näytä tarkastus (valikko 4.2.3)

- Napauta valikkokohtia 4 > 4.2 > 4.2.3

Näyttää maksujen kokonaismäärän ja annosteluiden kokonaismäärän siitä lukien, kun juomalaskurit (tilastot) viimeksi nollattiin, kunkin valinnan osalta. Tarkastustiedot voidaan näyttää seuraavasti:

- Maksulliset annostelut
- Ilmaiset myyntiannostelut
- Testimyyntiannostelut
- Käteisen tarkastus
- Ainesosat

Hinnat (valikon osio 6)

Valuuttasymboli

- Napauta valikkokohtia 6 > 6.2 > 6.2.1
- Aseta summanäytön valuuttasymboli.

Maailmanlaajuiset juomien hinnat

Tehdasasetusten mukaan kaikilla juomilla on sama hinta (maailmanlaajuinen hinta):

- Napauta valikkokohtia 6 > 6.2 > 6.2.2
- Muokkaa kaikkia juomien hintoja kerralla.

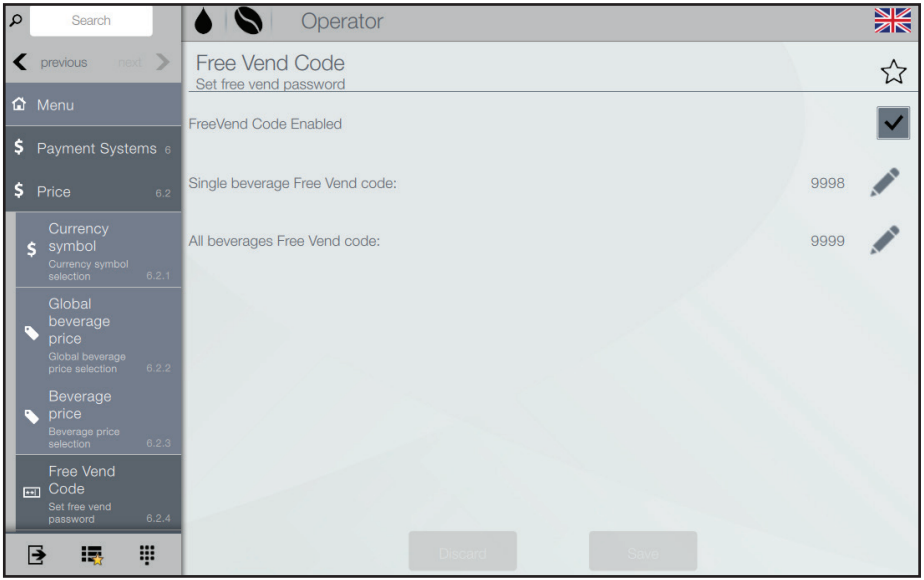
Juoman hinta

Kullekin juomalle voi asettaa maailmanlaajuisesta hinnasta poikkeavan hinnan:

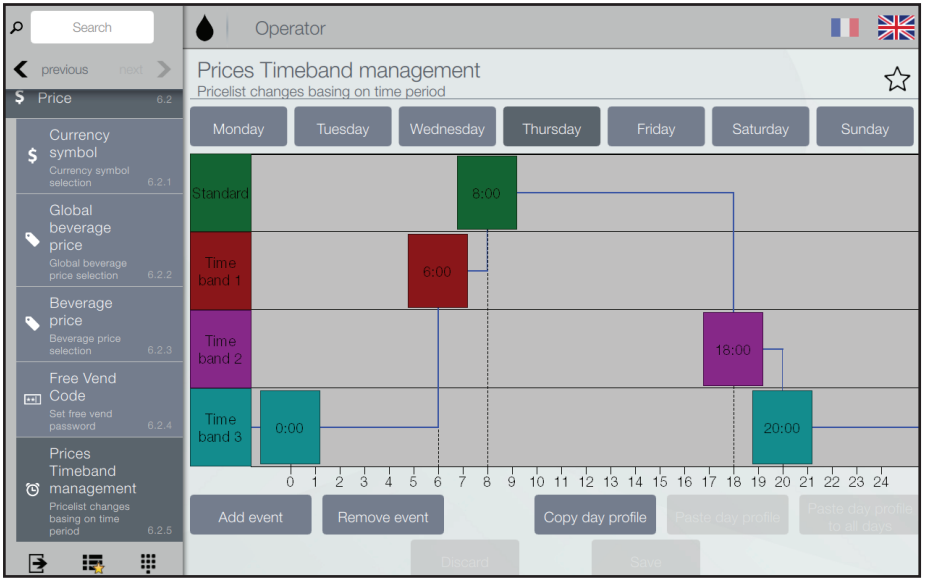
- Napauta valikkokohtia 6 > 6.2 > 6.2.3
- Valitse haluttu juoma ja vaihda hinta.

Ilmaisen myynnin koodi

- Napauta valikkokohtia 6 > 6.2 > 6.2.4
- Ota käyttöön / poista käytöstä / muokkaa ilmaisen myynnin koodia (kuva 7.1)



Kuva 7.1 – Ilmaisen myynnin koodi



Kuva 7.2 – Hintojen aikavälien hallinta

Hintojen aikavälien hallinta

- Napauta valikkokohtia 6 > 6.2 > 6.2.5

Aseta hintaprofiilin ajanjaksot (kuva 7.2):

- Napauta haluttua viikonpäivää ajanjakson asettamiseksi.
- Napauta "Lisää tapahtuma".
- Napauta profiiliriviä (vakio, aikaväli 1, 2 tai 3) asettaaksesi ajanjakson.
- Vedä ajanjaksoa tarvittaessa asettaaksesi tarkan ajan 15 minuutin välein.
- Lisää tarvittava määrä ajanjaksoja.

Poista ajanjakso:

- Napauta "Poista tapahtuma".
- Napauta poistettavaa ajanjaksoa.

Kopioi ajanjakso:
Voit kopioida kunkin viikonpäivän tai yksittäisen päivän asetukset:

- Napauta "Kopioi päiväprofiili", sitten
  - Napauta "Liitä päiväprofiili kaikkiin päiviin".
    TAI
  - Napauta haluttua viikonpäivää.
  - Napauta "Liitä päiväprofiili".

Tallenna energiansäästöprofiilit:

- Napauta "Tallenna".

Maksujärjestelmäprotokollat (valikon osio 7)

Voit asettaa seuraavat protokollat käytettävissä oleville maksujärjestelmille ja hallita niihin liittyviä toimintoja.
Jotkin useille maksujärjestelmille yhteiset parametrit säilyttävät asetetun arvon myös, jos järjestelmän tyyppi vaihdetaan.

Validointilaite:
Vaihtoraha heti (oletus: poissa käytöstä)
Valintaa koskeva summa otetaan vastaan yleensä sen jälkeen, kun kone on lähettänyt "Valinta onnistui" -signaalin.
Kun tämä toiminto otetaan käyttöön, vastaanottosignaali lähetetään annostelujakson alussa.
Tämän parametrin asettaminen on pakollista.

Desimaalipisteen paikat
Desimaalipisteen paikkojen asettaminen eli:
0 – desimaalipiste ei käytössä
1 – XXX.X (yksi desimaalipaikka)
2 – XXX.X (kaksi desimaalipaikkaa)
3 – XXX.X (kolme desimaalipaikkaa)

Varausaika (oletus: 7 sekuntia)
Käteismaksuissa tällä toiminnolla voidaan asettaa aika, jonka kone näyttää puuttuvaa summaa, joka tarvitaan valitun juoman annostelemiseen.

Putken/arvon yhdistelmä
Kun näyttö on asetettu "ohjelmointi"-valikon "PUTKEN-ARVON YHDIST." -toiminnolle (putkien ohjelmointi), validointilaitteen 6 kolikkoputken arvoa voi muuttaa (A–F).

Summan ohjelmointi (ylimaksu)
Voit päättää, haluatko
- vastaanottaa valinnan hinnan ylittävän summan määrätyn, sekunneissa ilmaistun aikavälin jälkeen ("poistettu 000" -parametri)
- jättää valinnan hinnan ylittävän summan seuraavaa valintaa varten ("jätetty"-parametri)

Executive:
Kolikkomekanismiversio
Executive-järjestelmässä on valittava seuraavista maksujärjestelmistä:
- Vakio
- Hinnan hallussapito
- UKEY (hinnan hallussapito, hinnan näyttö)

Vaihtoraha heti (oletus: poissa käytöstä)
Valintaa koskeva summa otetaan vastaan yleensä sen jälkeen, kun juoma-automaatti on lähettänyt "Valinta onnistui" -signaalin.
Kun tämä toiminto otetaan käyttöön, vastaanottosignaali lähetetään annostelujakson alussa.
Tämän parametrin asettaminen on pakollista.

Varausaika (oletus: 7 sekuntia)
Käteismaksuissa tällä toiminnolla voidaan asettaa aika, jonka kone näyttää puuttuvaa summaa, joka tarvitaan valitun juoman annostelemiseen.

BDV:

Vaihtoraha heti (oletus: poissa käytöstä)
Valintaa koskeva summa otetaan vastaan yleensä sen jälkeen, kun juoma-automaatti on lähettänyt "Valinta onnistui" -signaalin. Kun tämä toiminto otetaan käyttöön, vastaanottosignaali lähetetään annostelujakson alussa.
Tämän parametrin asettaminen on pakollista.

Varausaika (oletus: 7 sekuntia)
Käteismaksuissa tällä toiminnolla voidaan asettaa aika, jonka kone näyttää puuttuvaa summaa, joka tarvitaan valitun juoman annostelemiseen.

Annostelutyyppi
Usean tai yksittäisen annostelun asettaminen toimintatilaksi. Usealla annostelulla vaihtorahaa ei palauteta automaattisesti onnistuneen annostelun jälkeen, vaan summa jätetään seuraavien annostelujen käyttöön. Painettaessa kolikkojen palautuspainiketta jäljelle jäävä summa palautetaan, jos sen arvo on pienempi kuin enimmäisvaihtorahan arvo.

Summan palautus (palautusvipu)
Summan palautuksen (vaihtorahan palautuspainiketta painamalla) käyttöönotto / käytöstä poisto, ellei annosteluja ole suoritettu.
Jos tämä toiminto on otettu käyttöön, se sallii kolikoiden palautuksen, vaikkei ensimmäistä annostelujaksoa olisi tehty. Jos annostelu on epäonnistunut mistä tahansa syystä, vaihtoraha palautetaan.

Enimmäissumma
Määritä tällä toiminnolla asetettavien kolikoiden hyväksytty enimmäissumma.

Enimmäisvaihtoraha
Voit asettaa rajan vaihtorahan kokonaissummalle, jonka kolikkomekanismi antaa painettaessa palautuspainiketta tai yksittäisen annostelun jälkeen.
Tällä toiminnolla ohjelmoidun määrän ylittävä summa otetaan vastaan.

Hyväksytyt kolikot
Määrittää, mitkä validointilaitteen tunnistamista kolikoista voidaan hyväksyä. Tarkista kolikkomekanismin etiketistä kolikoiden asento varmistaaksesi kolikon/arvon vastaavuuden.

Hyväksytyt vaihtokolikot
Kolikon hylkäämisen ohjelmointi "tarkka määrä" -tilassa.
Tarkista kolikkomekanismin etiketistä kolikoiden asento varmistaaksesi kolikon/arvon vastaavuuden.

Tarkan vaihtorahan yhtälö
Tällä toiminnolla määritetään tyhjien putkien yhdistelmä, joka asettaa kolikkomekanismin "tarkka määrä" -tilaan. Kaikki tyhjien putkien mahdolliset yhdistelmät luetellaan alla.
Selkeyden vuoksi yhdistelmässä käytetään viitteenä putkia A, B ja C, joista putki A vastaanottaa arvoltaan pienimmät kolikot ja putki C arvoltaan suurimmat kolikot.
0 = A tai (B ja C)
1 = A ja B ja C
2 = vain A ja B
3 = A ja (B tai C)
4 = vain A
5 = vain A tai B (oletus)
6 = A tai B tai C
7 = vain A tai B
8 = vain A tai C
9 = vain B ja C
10 = vain B
11 = vain B tai C
12 = vain C

Jakelupainikkeet
Tällä toiminnolla voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä kolikkomekanismin painikkeet, jotta vaihtorahaputkissa olevat kolikot voidaan poistaa.

C.P.C.-yksikkö
Tämän on tarkoitus ilmoittaa kolikkomekanismille, onko sarjayhteydellä asennettu tai poistettu oheisyksikköjä (tyypin C.P.C. oheisyksiköt – oletustarkistusyksikkö on aina käytössä).

Tarkka vaihtoraha (putkien vähimmäistaso)
Antaa käyttäjälle "Anna tarkka määrä" -varoituksen etuajassa lisäämällä 0:n ja 15:n välillä olevan kolikkomäärän ohjelmoituun kolikkomäärään määrittääkseen vaihtorahaputkien täyden tilan.

VMC-ilmaismyynti
Suurin osa BDV-protokollan maksujärjestelmistä on tarkoitettu hallitsemaan ilmaismyyntitoimintoa. Joissakin maksujärjestelmissä tätä toimintoa ei kuitenkaan ole.
Tässä tapauksessa valintojen ilmaista annostelua varten on otettava käyttöön VMC-ilmaismyynti (vending machine control, poissa käytöstä oletusarvoisesti) ja asetettava valintojen hinta nollaan.

MBD:

Vaihtoraha heti (oletus: poissa käytöstä)
Valintaa koskeva summa otetaan vastaan yleensä sen jälkeen, kun juoma-automaatti on lähettänyt "Valinta onnistui" -signaalin. Kun tämä toiminto otetaan käyttöön, vastaanottosignaali lähetetään annostelujakson alussa.
Tämän parametrin asettaminen on pakollista.

Desimaalipisteen paikat
Desimaalipisteen paikkojen asettaminen eli:
0 – desimaalipiste ei käytössä
1 – XXX.X (yksi desimaalipaikka)
2 – XXX.X (kaksi desimaalipaikkaa)
3 – XXX.X (kolme desimaalipaikkaa)

Varausaika (oletus: 7 sekuntia)
Asettaa ajan, jonka kone näyttää puuttuvaa summaa, joka tarvitaan valitun juoman annostelemiseksi.

Annostelutyyppi
Usean tai yksittäisen annostelun asettaminen toimintatilaksi. Usealla annostelulla vaihtorahaa ei palauteta automaattisesti onnistuneen annostelun jälkeen, vaan summa jätetään seuraavien annostelujen käyttöön. Painettaessa kolikkojen palautuspainiketta (jos toiminto on käytössä) jäljelle jäävä summa palautetaan enimmäisvaihtorahan arvoon asti.

Ostovelvoite
Ottaa käyttöön / poistaa käytöstä kolikoiden palautuspainikkeen toiminnan ennen tuotteen annostelua.
- PÄÄLLÄ: vaihtoraha palautetaan tuotteen valinnan jälkeen
- POIS PÄÄLTÄ: vaihtoraha palautetaan välittömästi kolikoiden palautuspainikkeen painamisen jälkeen (juoma-automaatti toimii rahanvaihtolaitteena)

Enimmäissumma
Määritä tällä toiminnolla asetettavien kolikoiden hyväksytty enimmäissumma.

Enimmäisvaihtoraha
Voit asettaa rajan vaihtorahan kokonaissummalle, jonka kolikkomekanismi antaa painettaessa palautuspainiketta tai yksittäisen annostelun jälkeen.
Tällä toiminnolla ohjelmoidun määrän ylittävä summa otetaan vastaan.

Hyväksytyt kolikot
Määrittää, mitkä validointilaitteen tunnistamista kolikoista voidaan hyväksyä, kun vaihtorahaputket ovat täysiä.
Tarkista kolikon/arvon vastaavuus kolikkomekanismin määrityksestä.

Palautetut kolikot
Määrittää, mitä putkissa olevista kolikoista käytetään vaihtorahan palautukseen. Tämä parametri on käytössä vain kolikkomekanismeissa, jotka eivät hallitse automaattisesti käytettävän putken valintaa (Auto changer payout).
Tarkista kolikon/arvon vastaavuus kolikkomekanismin määrityksestä.

Hyväksytyt setelit
Määrittää, mitkä lukulaitteen tunnistamista seteleistä voidaan hyväksyä.
Tarkista setelin/arvon vastaavuus lukulaitteen määrityksestä.

Tarkkaan vaihtorahaan hyväksytyt kolikot
Määrittää, mitkä validointilaitteen tunnistamista kolikoista voidaan hyväksyä, kun kone on "tarkka määrä" -tilassa.
Tarkista kolikon/arvon vastaavuus kolikkomekanismin määrityksestä.

Tarkkaan vaihtorahaan hyväksytyt setelit
Määrittää, mitkä lukulaitteen tunnistamista seteleistä voidaan hyväksyä, kun kone on "tarkka määrä" -tilassa.
Tarkista setelin/arvon vastaavuus lukulaitteen määrityksestä.

Yksityinen cashless-järjestelmä
Käyttäjien yksityisyyden suojaamiseksi tämän toiminnon avulla näytössä näkyy merkkijono "-----" cashless-järjestelmässä olevan summan paikalla.

Jäljelle jäänyt summa
Voit päättää, haluatko vastaanottaa valinnan hinnan ylittävän summan määrätyn, sekunneissa ilmaistun aikavälin jälkeen (poistettu myöhemmin) vai jättää valinnan hinnan ylittävän summan käyttäjän käyttöön (jätetty).

Cash-sale-komento
Tällä toiminnolla voidaan todistaa, että käteisellä tehdyt maksut on suoritettu cashless-järjestelmän kautta.
Käytettävissä olevat arvot on luetteloitu alla:

- 0 vakiotoiminto: käteismaksut tallennetaan sellaisinaan
- 1 pakotettu lähetys cashless-järjestelmään 1: käteismaksut tallennetaan ensimmäisen cashless-järjestelmän suorittamina maksuina
- 2 pakotettu lähetys cashless-järjestelmään 2: käteismaksut tallennetaan toisen cashless-järjestelmän suorittamina maksuina

Rinnakkaislaite
Tällä toiminnolla voidaan ottaa käyttöön rinnakkainen validointilaite tai rinnakkainen setelien lukulaite, jolla ladataan avaimet.

Tarkan vaihtorahan yhtälö
Mahdollistaa valinnan 15 erilaisesta ohjausalgoritmista, jotta juoma-automaatti voi palauttaa vaihtorahan valinnan lopuksi.
Jokainen yksittäinen algoritmi tarkistaa sarjan niiden putkien olosuhteita (kolikkomäärä putkissa tai tyhjä tai täysi putki), joita kolikkomekanismi käyttää vaihtorahan antamiseen.
"Ei vaihtorahaa" -tilassa valittuun algoritmiin yhdistetyt putket ovat saavuttaneet kolikoiden vähimmäistason (putkien vähimmäistaso" -parametri).
Selkeyden vuoksi yhdistelmässä käytetään viitteenä putkia A, B, C ja D, joista putki A vastaanottaa arvoltaan pienimmät kolikot ja putki D arvoltaan suurimmat kolikot.
0 = A tai B tai C tai D
1 = A tai B
2 = C tai D
3 = A tai D
4 = vain A
5 = vain B
6 = vain C
7 = A ja D
8 = C ja D
9 = A ja B
10 = A ja B ja C ja D

11 = A ja C tai A ja D
12 = vain A tai C ja D
13 = vain D
14 = A ja B ja C

Esimerkki: yhtälö "10" näyttää "Ei vaihtorahaa" -viestin, kun kaikki neljä putkea ovat saavuttaneet vähimmäistason. Yhtälö "04" näyttää "Ei vaihtorahaa" -viestin ainoastaan, kun putki A (pienempiarvoiset kolikot) on saavuttanut kolikoiden vähimmäistason.

Cashless-avaimen enimmäissumma
Tällä toiminnolla voidaan asettaa enimmäissumma, joka cashless-avaimessa/-kortissa on oltava, jotta järjestelmä hyväksyy sen. Jos avaimen arvo on suurempi, se hylätään. Asetetun arvon on oltava aina suurempi tai yhtä suuri kuin "Käteisen enimmäisarvo" -toiminnolla asetettu arvo.
Asetetun arvon on oltava aina suurempi tai yhtä suuri kuin "Käteisen enimmäisarvo" -toiminnolla asetettu arvo; jos sitä on muutettu ja se on pienempi, se asetetaan automaattisesti samaan arvoon kuin "Käteisen enimmäisarvo".

Cashless-avaimen enimmäislataus
Tällä toiminnolla voidaan asettaa enimmäissumma, joka voidaan ladata avain- tai korttijärjestelmään.

Putkien vähimmäistaso
Toiminnolla voidaan asettaa kolikkomäärä 0–15, jotta putkien täysi tila voidaan määrittää ja käyttäjälle voidaan antaa "Anna tarkka summa" -varoitus.

Setelien lukulaitteen toiminto (setelin arvo)
Toiminnolla voidaan ottaa käyttöön setelien lukulaite ainoastaan rahan lataamiseksi cashless-järjestelmään (avain tai kortti).

Määrittämättömän summan hyväksyntä
Tällä toiminnolla voidaan hyväksyä tai hylätä cashless-maksujärjestelmät (avain tai kortti), jos cashless-järjestelmän summaa ei ole määritetty.

Käyttäjäryhmät
Tällä toiminnolla voidaan yhdistää hintaluettelo (luettelo 1, luettelo 2 ja luettelo 3) käyttäjäryhmiin (1–5). Oletusarvoisesti kaikki käyttäjäryhmät on yhdistetty luetteloon.

8 – VIANMÄÄRITYS

Näytön viesti	Syy	Toimenpide
	Tuotepakkaus on 1. tyhjä 2. asetettu väärin 3. tai sitä ei ole	1. Vaihda tyhjä tuotepakkaus, *katso sivu 12*. 2. Tarkista, onko tuotepakkaus asetettu oikein, *katso sivu 12*. 3. Aseta tuotepakkaus. Soita käyttäjälle, jos numero näkyy näytössä.
	Kuumavesisäiliössä oleva vesi ei ole vielä saavuttanut vaadittua lämpötilaa.	• Juoma-automaatin juomien annostelu estetään siihen asti, että oikea lämpötila-arvo saavutetaan.
	Juoma-automaatti on puhdistettava.	• Käynnistä puhdistusohjelma saman päivänä, *katso sivu 20*. Soita käyttäjälle, jos numero näkyy näytössä.
 **juomat näkyvät harmaina**	Juomien annostelu on estetty, koska juoma-automaattia ei puhdistettu aikataulun mukaisesti.	• Käynnistä puhdistusohjelma välittömästi, *katso sivu 20*. Soita käyttäjälle, jos numero näkyy näytössä.
	Juoma-automaatin vedensuodatin on vaihdettava.	• Ota yhteyttä huoltoon vedensuodattimen vaihtamiseksi.

Näytön viesti	Syy	Toimenpide
Virhe 10	Vesikattilan turvallisuusvirhe	• Vesi liian kuumaa tai vettä valuu kattilasta, tarkista lämpösuoja. • Toiminta voidaan palauttaa työntekijän toimesta jos tuotteeseen on asennettu Marine Easy overflw-lisävarustesarja. Ota yhteyttä huoltoon, jos virhe ei poistu.
Virhe 17/18/19	Vesijärjestelmävirhe	• Tarkista, onko juoma-automaatin vedensyöttöletkussa tukos, avaa vesihana kokonaan. • Napauta “Aktiivisten vikojen luettelo” ohjelmointipäävalikossa ja napauta sitten “Nollaa viat” –kuvaketta. Ota yhteyttä huoltoon, jos virhe ei poistu.
Virhe 30/31	Jäähdytysvirhe	• Tarkista juoma-automaatin ilmanvaihto ja ympäristön lämpötila, ja puhdista lauhdutinritilä tarvittaessa. • Napauta “Aktiivisten vikojen luettelo” ohjelmointipäävalikossa ja napauta sitten “Nollaa viat” –kuvaketta. Ota yhteyttä huoltoon, jos virhe ei poistu.
Virhe 60/61/63	Sekoitusallasta (-altaita) ei tunnisteta	• Tarkista, ovatko molemmat sekoitusaltaat oikein paikoillaan. Ota yhteyttä huoltoon, jos virhe ei poistu.
Virhe 65	Ei tippakaukaloa	• Tarkista, että tippakaukalo on kunnolla paikoillaan. Ota yhteyttä huoltoon, jos virhe jatkuu.
Virhe 75	Jakeluautomaatin puhdistushuuhteluvirhe	• Kone yrittää tehdä puhdistushuuhtelun uudelleen; varmista, että kone on oikeanlaisessa tilassa puhdistushuuhtelua varten, esim. tippakaukalo paikoillaan.

Näytön viesti	Syy	Toimenpide
Vettä vuotaa kuuman veden ulostulosta tai tuotteiden ulostulosta.	Kalkkihiukkaset tukkivat kyseisen ulostuloventtiilin, se ei sulkeudu kokonaan.	• Suorita "Huuhtelu"-ohjelma, *katso sivu 21*. Ota yhteyttä huoltoon, jos ongelma ei poistu.
Juoma-automaatti ei vastaa kosketusnäytön napautteluun.	Ohjelmistohäiriö.	• Nollaa juoma-automaatti: Katkaise sähkönsyöttö ja kytke virta takaisin 5 sekunnin kuluttua. Ota yhteyttä huoltoon, jos ongelma ei poistu.

9 – TEKNISET TIEDOT

Versiot*		Milk-Coffee	Coffee-Coffee
Mitat			
	Korkeus	Luukku kiinni: 692 mm / 27,24 tuumaa (Luukku auki: 920 mm / 36,2 tuumaa)	
	Leveys	380 mm / 14,96 tuumaa	
	Syvyys	524 mm / 20,63 tuumaa	
Paino			
	tyhjä	38,5 kg / 86 paunaa	
	täysi	49 kg / 108 paunaa	
Kupin/kannun enimmäiskorkeus			
	Kupit:	157 mm / 6,2 tuumaa	
	Kannut:	157 mm / 6,2 tuumaa (valuma-alustan kanssa)	
		207 mm / 8,2 tuumaa (ilman valuma-alustaa tai käytettäessä *valinnaista* kannun jatketta)	
Ainesosien kapasiteetti		2 kertakäyttöistä Bag-in-Box (BIB) -ainesosapakkausta, joiden kapasiteetti:	
		2 litraa / 0,53 gallonaa (kahvi ja maito) tai	
		1,25 litraa / 0,33 gallonaa (kahvi) tai	
		0,75 litraa / 0,20 gallonaa (maito)	
Juomakapasiteetti		300 kpl 100 ml:n / 3,3 nesteunssin kuppeja tunnissa, 3,3 kW (230 V)	
Kuumavesisäiliön kapasiteetti		6 litraa / 1,58 gallonaa	

** = jotkin versiot eivät ehkä ole saatavilla kaikilla markkinoilla*

Vakiovesiliitäntä	1/2":n tai 3/8":n syöttöjohto, jossa 3/4":n BSP-liitin Juomavesijohto, jossa sulkuventtiili Veden tulolämpötila enintään 60 °C / 140 °F
Dynaaminen paine	Väh. 0,8 bar / 10 l/min – 11 psi / 2,6 gal/min
Staattinen paine	Enint. 10 bar – 140 psi
Kuumavesiliitäntä	Vain kupariputkien kautta
Vedenjäähdytysyksikön liitäntä	Dynaaminen paine: väh. 0,8 bar / 1,2 l/min – 11 psi / 0,7 gal/min
Jäähdytysaine	0,013 kg R600a
Sähkötekniset tiedot	• Virtajohdolla ja pistokkeella 1,80 m / 70,9 tuumaa • Suora virtaliitäntä turvallisuusohjeiden mukaisesti Katso kytkettävät kuormat arvokilvestä. 1-vaihevirta, Eurooppa: enint. 3.3 kW / 230–240 V AC (16 A) 3-vaihevirta, Eurooppa: enint. 8,9 kW / 400 V AC (3 x 16 A) 1-vaihevirta, Pohjois-Amerikka: enint. 1,4 kW / 120 V AC (20 A) 2-vaihevirta, Pohjois-Amerikka: enin. 9,0 kw / 120/240 V AC (50 A)
Ympäristötekniset tiedot	
Melupäästö	Juoma-automaatin A-painotettu äänenpainetaso on alle 48 dB.
Ympäristön lämpötila asennuksessa ja käytössä	5 °C – 32 °C / 41 °F – 90 °F
Vaatimustenmukaisuus	UL, CE (konedirektiivi 2006/42/EY, EMC-direktiivi 2004/108/EY, elintarviketurvallisuusdirektiivi 2002/72/EY), IEC 60335 , IEC 60079 NSF(Vain Marine versiolle)

Valmistaja pidättää oikeuden teknisten tietojen muuttamiseen ilman ennakkoilmoitusta.

LIITE A – VIRTAPISTOKKEIDEN KANSAINVÄLINEN LUETTELO

Maa	istoketyyppi	Valmistaja/ tavaramerkki	Tyyppi/ malli	Tekniset tiedot	Standardi	Vaatimustenmukaisuusmerkintä (-merkinnät)
Iso-Britannia	Tyyppi G	Patelec Elpena/Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BS 1363-1	BSI/HAR
Japani	Tyyppi B	Patelec Ningbo	42	3x0,75/1,25/2	JIS C8303, JIS C8306	PSE/JET
Australia	Tyyppi I	Patelec Elpena/Ningbo	161-165	3G0,75/1/1,5	AS/NZS 3112	NSW GOVERNMENT
Etelä-Korea	Tyyppi C	Patelec Ningbo	152 KOREA	2x0,75/1/1,5	K60884-1, KSC 8305	Korea Testing laboratory
	Tyyppi F	Patelec Ningbo	232 KOREA	3G0,75/1/1,5	K60884-1, KSC 8305	Korea Testing laboratory
Singapore	Tyyppi G	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	SS 145: osa 1:2010	COC
Saudi-Arabia	Tyyppi G	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BD14004	GULF TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
Etelä-Afrikka	Tyyppi M	Patelec Elpena	507	3G0,75/1/1,5	SANS 164-1	SABS
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	Tyyppi G	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BD14004	GULF TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
Qatar	Tyyppi G	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BD14004	GULF TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
Venäjä	Tyyppi C					
	Tyyppi F					
Egypti	Tyyppi C					
	Tyyppi F					
Thaimaa	Tyyppi A					
	Tyyppi B					
	Tyyppi C					
	Tyyppi F					